DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YORUBA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
June 2008

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YORUBA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
June 2008

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YORUBA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
June 2008

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YORUBA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
June 2008

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
oH	as in	awoH	or	ee boH
U	as in	ee dU	or	aa rU
E	as in	mey rE	or	o kU rE
aH	as in	haH	or	eh nee yaH
B	as in	aBeBe	or	Ba
P	as in	Po	or	nee Pa

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
oH	as in	awoH	or	ee boH
U	as in	ee dU	or	aa rU
E	as in	mey rE	or	o kU rE
aH	as in	haH	or	eh nee yaH
B	as in	aBeBe	or	Ba
P	as in	Po	or	nee Pa

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
oH	as in	awoH	or	ee boH
U	as in	ee dU	or	aa rU
E	as in	mey rE	or	o kU rE
aH	as in	haH	or	eh nee yaH
B	as in	aBeBe	or	Ba
P	as in	Po	or	nee Pa

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
oH	as in	awoH	or	ee boH
U	as in	ee dU	or	aa rU
E	as in	mey rE	or	o kU rE
aH	as in	haH	or	eh nee yaH
B	as in	aBeBe	or	Ba
P	as in	Po	or	nee Pa

PART 1: INTRODUCTION			
	English	**Transliteration**	**Yoruba**
1-1	Do you understand this language?	shay o Bo eh day yee?	Ṣe o gbọ́ èdè yí?
1-2	We are here to help you.	a waa laa tee raa eh loo wo	A wá láti ràn ẹ́ l'ọ́wọ́
1-3	I do not understand.	ko yeh mee	Kò yé mi
1-4	There is no one available who speaks Yoruban.	ko see eh nee tee o lay so yo roo baa nee bee	Kò sí eni tí ó lè sọ Yòrùbá níbí
1-5	I understand.	o yeh mee	Ó yé mi
1-6	Repeat, please.	jo wo tU so	Jọ̀wọ̀ tun sọ
1-7	Come with me.	teh lay mee	Tẹ̀lé mi
1-8	Be quiet.	daa keh	Dákẹ́
1-9	Describe it with gestures.	jo way Peh loo oo wo reh	Jú'wé pẹ̀lú ọwọ́ rẹ

PART 1: INTRODUCTION			
	English	**Transliteration**	**Yoruba**
1-1	Do you understand this language?	shay o Bo eh day yee?	Ṣe o gbọ́ èdè yí?
1-2	We are here to help you.	a waa laa tee raa eh loo wo	A wá láti ràn ẹ́ l'ọ́wọ́
1-3	I do not understand.	ko yeh mee	Kò yé mi
1-4	There is no one available who speaks Yoruban.	ko see eh nee tee o lay so yo roo baa nee bee	Kò sí eni tí ó lè sọ Yòrùbá níbí
1-5	I understand.	o yeh mee	Ó yé mi
1-6	Repeat, please.	jo wo tU so	Jọ̀wọ̀ tun sọ
1-7	Come with me.	teh lay mee	Tẹ̀lé mi
1-8	Be quiet.	daa keh	Dákẹ́
1-9	Describe it with gestures.	jo way Peh loo oo wo reh	Jú'wé pẹ̀lú ọwọ́ rẹ

PART 1: INTRODUCTION

English | Transliteration | Yoruba

1-1 | Do you understand this language? | shay o Bo eh day yee? | Ṣe o gbọ́ èdè yí?
1-2 | We are here to help you. | a waa laa tee raa eh loo wo | A wá láti ràn ẹ́ l'ọ́wọ́
1-3 | I do not understand. | ko yeh mee | Kò yé mi
1-4 | There is no one available who speaks Yoruban. | ko see eh nee tee o lay so yo roo baa nee bee | Kò sí eni tí ó lè sọ Yòrùbá níbí
1-5 | I understand. | o yeh mee | Ó yé mi
1-6 | Repeat, please. | jo wo tU so | Jọ̀wọ̀ tun sọ
1-7 | Come with me. | teh lay mee | Tẹ̀lé mi
1-8 | Be quiet. | daa keh | Dákẹ́
1-9 | Describe it with gestures. | jo way Peh loo oo wo reh | Jú'wé pẹ̀lú ọwọ́ rẹ

PART 1: INTRODUCTION

English | Transliteration | Yoruba

1-1 | Do you understand this language? | shay o Bo eh day yee? | Ṣe o gbọ́ èdè yí?
1-2 | We are here to help you. | a waa laa tee raa eh loo wo | A wá láti ràn ẹ́ l'ọ́wọ́
1-3 | I do not understand. | ko yeh mee | Kò yé mi
1-4 | There is no one available who speaks Yoruban. | ko see eh nee tee o lay so yo roo baa nee bee | Kò sí eni tí ó lè sọ Yòrùbá níbí
1-5 | I understand. | o yeh mee | Ó yé mi
1-6 | Repeat, please. | jo wo tU so | Jọ̀wọ̀ tun sọ
1-7 | Come with me. | teh lay mee | Tẹ̀lé mi
1-8 | Be quiet. | daa keh | Dákẹ́
1-9 | Describe it with gestures. | jo way Peh loo oo wo reh | Jú'wé pẹ̀lú ọwọ́ rẹ

1-10	Do not get excited.	maa aa BoH	Mà á gbọ̀n
1-11	Do what I ask.	shay ohn ka tee mo so	Ṣe nkan tí mo sọ
1-12	Do you mean "no"?	shay o so Pay "oh tee"?	Ṣe o sọ pé "ótì"?
1-13	Do you mean "yes"?	shay "banee"?	Ṣe "bẹ́ẹ̀ni"?
1-14	I will get an interpreter.	maa aa waa o loo to mo	Mà á wá olùtumọ̀
1-15	Is this it?	shay ohn nee yee?	Ṣe òun nìyí?
1-16	Yes	banee	Bẹ́ẹ̀ni
1-17	No	oh tee	Ótì
1-18	Point to it.	to ka see	Tọ́'ka si
1-19	Relax.	faa raa baa leh	Fara balẹ̀
1-20	Show me.	fee haH mee	Fi hàn mí
1-21	Write your answer here.	ko ee daa ohn reh see bee yee	Kọ ìdáhùn rẹ sí'bí yì

1-10	Do not get excited.	maa aa BoH	Mà á gbọ̀n
1-11	Do what I ask.	shay ohn ka tee mo so	Ṣe nkan tí mo sọ
1-12	Do you mean "no"?	shay o so Pay "oh tee"?	Ṣe o sọ pé "ótì"?
1-13	Do you mean "yes"?	shay "banee"?	Ṣe "bẹ́ẹ̀ni"?
1-14	I will get an interpreter.	maa aa waa o loo to mo	Mà á wá olùtumọ̀
1-15	Is this it?	shay ohn nee yee?	Ṣe òun nìyí?
1-16	Yes	banee	Bẹ́ẹ̀ni
1-17	No	oh tee	Ótì
1-18	Point to it.	to ka see	Tọ́'ka si
1-19	Relax.	faa raa baa leh	Fara balẹ̀
1-20	Show me.	fee haH mee	Fi hàn mí
1-21	Write your answer here.	ko ee daa ohn reh see bee yee	Kọ ìdáhùn rẹ sí'bí yì

1

1-10 Do not get excited. maa aa BoH Mà á gbọ̀n
1-11 Do what I ask. shay ohn ka tee mo so Ṣe nkan tí mo sọ
1-12 Do you mean "no"? shay o so Pay "oh tee"? Ṣe o sọ pé "ótì"?
1-13 Do you mean "yes"? shay "banee"? Ṣe "bẹ́ẹ̀ni"?
1-14 I will get an interpreter. maa aa waa o loo to mo Mà á wá olùtumọ̀
1-15 Is this it? shay ohn nee yee? Ṣe òun nìyí?
1-16 Yes banee Bẹ́ẹ̀ni
1-17 No oh tee Ótì
1-18 Point to it. to ka see Tọ́'ka si
1-19 Relax. faa raa baa leh Fara balẹ̀
1-20 Show me. fee haH mee Fi hàn mí
1-21 Write your answer here. ko ee daa ohn reh see bee yee Kọ ìdáhùn rẹ sí'bí yì

1

1-10 Do not get excited. maa aa BoH Mà á gbọ̀n
1-11 Do what I ask. shay ohn ka tee mo so Ṣe nkan tí mo sọ
1-12 Do you mean "no"? shay o so Pay "oh tee"? Ṣe o sọ pé "ótì"?
1-13 Do you mean "yes"? shay "banee"? Ṣe "bẹ́ẹ̀ni"?
1-14 I will get an interpreter. maa aa waa o loo to mo Mà á wá olùtumọ̀
1-15 Is this it? shay ohn nee yee? Ṣe òun nìyí?
1-16 Yes banee Bẹ́ẹ̀ni
1-17 No oh tee Ótì
1-18 Point to it. to ka see Tọ́'ka si
1-19 Relax. faa raa baa leh Fara balẹ̀
1-20 Show me. fee haH mee Fi hàn mí
1-21 Write your answer here. ko ee daa ohn reh see bee yee Kọ ìdáhùn rẹ sí'bí yì

1

1-10 Do not get excited. maa aa BoH Mà á gbọ̀n
1-11 Do what I ask. shay ohn ka tee mo so Ṣe nkan tí mo sọ
1-12 Do you mean "no"? shay o so Pay "oh tee"? Ṣe o sọ pé "ótì"?
1-13 Do you mean "yes"? shay "banee"? Ṣe "bẹ́ẹ̀ni"?
1-14 I will get an interpreter. maa aa waa o loo to mo Mà á wá olùtumọ̀
1-15 Is this it? shay ohn nee yee? Ṣe òun nìyí?
1-16 Yes banee Bẹ́ẹ̀ni
1-17 No oh tee Ótì
1-18 Point to it. to ka see Tọ́'ka si
1-19 Relax. faa raa baa leh Fara balẹ̀
1-20 Show me. fee haH mee Fi hàn mí
1-21 Write your answer here. ko ee daa ohn reh see bee yee Kọ ìdáhùn rẹ sí'bí yì

1

1-22	Please.	jo wo	Jọ̀wọ̀
1-23	Thank you.	o shay	O ṣé
1-24	You are welcome.	ko to Peh	Kò t'ọ́pẹ́
1-25	Thank you for talking with me.	o shay tee o baa mee so roo	O ṣé tí o bá mi s'ọ̀rọ̀
1-26	I will talk with you again.	maa baa eh so roo leh ko see	Mà á bá ẹ sọ̀rọ̀ lẹẹ̀kan si
1-27	Good-bye.	o daa bo	Ó dàbọ̀

1-22	Please.	jo wo	Jọ̀wọ̀
1-23	Thank you.	o shay	O ṣé
1-24	You are welcome.	ko to Peh	Kò t'ọ́pẹ́
1-25	Thank you for talking with me.	o shay tee o baa mee so roo	O ṣé tí o bá mi s'ọ̀rọ̀
1-26	I will talk with you again.	maa baa eh so roo leh ko see	Mà á bá ẹ sọ̀rọ̀ lẹẹ̀kan si
1-27	Good-bye.	o daa bo	Ó dàbọ̀

1-22	Please.	jo wo	Jọ̀wọ̀
1-23	Thank you.	o shay	O ṣé
1-24	You are welcome.	ko to Peh	Kò t'ọ́pẹ́
1-25	Thank you for talking with me.	o shay tee o baa mee so roo	O ṣé tí o bá mi s'ọ̀rọ̀
1-26	I will talk with you again.	maa baa eh so roo leh ko see	Mà á bá ẹ sọ̀rọ̀ lẹẹ̀kan si
1-27	Good-bye.	o daa bo	Ó dàbọ̀

1-22	Please.	jo wo	Jọ̀wọ̀
1-23	Thank you.	o shay	O ṣé
1-24	You are welcome.	ko to Peh	Kò t'ọ́pẹ́
1-25	Thank you for talking with me.	o shay tee o baa mee so roo	O ṣé tí o bá mi s'ọ̀rọ̀
1-26	I will talk with you again.	maa baa eh so roo leh ko see	Mà á bá ẹ sọ̀rọ̀ lẹẹ̀kan si
1-27	Good-bye.	o daa bo	Ó dàbọ̀

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	o roo ko wo nee tee eh?	Orúko wo ni tì ẹ?
2-2	What is your family name?	o roo ko wo nee tee eh bee eh?	Orúko wo ni tì ẹbí ẹ?
2-3	What is your nationality?	o ree leh eh day wo nee tee eh?	Orílẹ̀ èdè wo ni tì ẹ?
2-4	What country were you born in?	o ree leh eh day wo nee woH bee eh see?	Orílẹ̀ èdè wo ni nwọ́n bí ẹ sí?
2-5	How old are you?	o mo o dU meloo nee eh?	Ọmọ ọdún mélo ni ẹ́?
2-6	Do you have an identity card?	shay o nee ee way ee daa nee mo?	Ṣé o ní ìwé ìdánimọ̀?
2-7	Show me your identification.	fee ee way ee daa nee mo reh haH mee	Fi ìwé ìdánimọ̀ rẹ hàn mí

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	o roo ko wo nee tee eh?	Orúko wo ni tì ẹ?
2-2	What is your family name?	o roo ko wo nee tee eh bee eh?	Orúko wo ni tì ẹbí ẹ?
2-3	What is your nationality?	o ree leh eh day wo nee tee eh?	Orílẹ̀ èdè wo ni tì ẹ?
2-4	What country were you born in?	o ree leh eh day wo nee woH bee eh see?	Orílẹ̀ èdè wo ni nwọ́n bí ẹ sí?
2-5	How old are you?	o mo o dU meloo nee eh?	Ọmọ ọdún mélo ni ẹ́?
2-6	Do you have an identity card?	shay o nee ee way ee daa nee mo?	Ṣé o ní ìwé ìdánimọ̀?
2-7	Show me your identification.	fee ee way ee daa nee mo reh haH mee	Fi ìwé ìdánimọ̀ rẹ hàn mí

2

PART 2: PUBLIC SAFETY

2-1 What is your given name? o roo ko wo nee tee eh? Orúko wo ni tì ẹ?
2-2 What is your family name? o roo ko wo nee tee eh bee eh? Orúko wo ni tì ẹbí ẹ?
2-3 What is your nationality? o ree leh eh day wo nee tee eh? Orílẹ̀ èdè wo ni tì ẹ?
2-4 What country were you born in? o ree leh eh day wo nee woH bee eh see? Orílẹ̀ èdè wo ni nwọ́n bí ẹ sí?
2-5 How old are you? o mo o dU meloo nee eh? Ọmọ ọdún mélo ni ẹ́?
2-6 Do you have an identity card? shay o nee ee way ee daa nee mo? Ṣé o ní ìwé ìdánimọ̀?
2-7 Show me your identification. fee ee way ee daa nee mo reh haH mee Fi ìwé ìdánimọ̀ rẹ hàn mí

2

PART 2: PUBLIC SAFETY

2-1 What is your given name? o roo ko wo nee tee eh? Orúko wo ni tì ẹ?
2-2 What is your family name? o roo ko wo nee tee eh bee eh? Orúko wo ni tì ẹbí ẹ?
2-3 What is your nationality? o ree leh eh day wo nee tee eh? Orílẹ̀ èdè wo ni tì ẹ?
2-4 What country were you born in? o ree leh eh day wo nee woH bee eh see? Orílẹ̀ èdè wo ni nwọ́n bí ẹ sí?
2-5 How old are you? o mo o dU meloo nee eh? Ọmọ ọdún mélo ni ẹ́?
2-6 Do you have an identity card? shay o nee ee way ee daa nee mo? Ṣé o ní ìwé ìdánimọ̀?
2-7 Show me your identification. fee ee way ee daa nee mo reh haH mee Fi ìwé ìdánimọ̀ rẹ hàn mí

2

PART 2: PUBLIC SAFETY

2-1 What is your given name? o roo ko wo nee tee eh? Orúko wo ni tì ẹ?
2-2 What is your family name? o roo ko wo nee tee eh bee eh? Orúko wo ni tì ẹbí ẹ?
2-3 What is your nationality? o ree leh eh day wo nee tee eh? Orílẹ̀ èdè wo ni tì ẹ?
2-4 What country were you born in? o ree leh eh day wo nee woH bee eh see? Orílẹ̀ èdè wo ni nwọ́n bí ẹ sí?
2-5 How old are you? o mo o dU meloo nee eh? Ọmọ ọdún mélo ni ẹ́?
2-6 Do you have an identity card? shay o nee ee way ee daa nee mo? Ṣé o ní ìwé ìdánimọ̀?
2-7 Show me your identification. fee ee way ee daa nee mo reh haH mee Fi ìwé ìdánimọ̀ rẹ hàn mí

2

2-8	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-9	Who is the leader of this community?	taa nee o loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
2-10	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúko rẹ̀?
2-11	Please write down his name.	jo wo ko o roo ko reh see leh	Jọ̀wọ́ kọ orúko rẹ̀ sílẹ̀
2-12	Show us the leader.	fee o loo ree haH waa	Fi olórí hàn wá
2-13	How many men and women live in this community?	awoH oo kU rE aa tee o bee rE may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Àwọn okùnrin àti obìnrin mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-14	How many children live here?	awoH o mo day may loo nee ohn Beh nee bee yee?	Àwọn ọmọdé mélo ni ó ngbé níbí yì í?

2-8	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-9	Who is the leader of this community?	taa nee o loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
2-10	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúko rẹ̀?
2-11	Please write down his name.	jo wo ko o roo ko reh see leh	Jọ̀wọ́ kọ orúko rẹ̀ sílẹ̀
2-12	Show us the leader.	fee o loo ree haH waa	Fi olórí hàn wá
2-13	How many men and women live in this community?	awoH oo kU rE aa tee o bee rE may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Àwọn okùnrin àti obìnrin mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-14	How many children live here?	awoH o mo day may loo nee ohn Beh nee bee yee?	Àwọn ọmọdé mélo ni ó ngbé níbí yì í?

2-8	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-9	Who is the leader of this community?	taa nee o loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
2-10	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúko rẹ̀?
2-11	Please write down his name.	jo wo ko o roo ko reh see leh	Jọ̀wọ́ kọ orúko rẹ̀ sílẹ̀
2-12	Show us the leader.	fee o loo ree haH waa	Fi olórí hàn wá
2-13	How many men and women live in this community?	awoH oo kU rE aa tee o bee rE may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Àwọn okùnrin àti obìnrin mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-14	How many children live here?	awoH o mo day may loo nee ohn Beh nee bee yee?	Àwọn ọmọdé mélo ni ó ngbé níbí yì í?

2-8	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-9	Who is the leader of this community?	taa nee o loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
2-10	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúko rẹ̀?
2-11	Please write down his name.	jo wo ko o roo ko reh see leh	Jọ̀wọ́ kọ orúko rẹ̀ sílẹ̀
2-12	Show us the leader.	fee o loo ree haH waa	Fi olórí hàn wá
2-13	How many men and women live in this community?	awoH oo kU rE aa tee o bee rE may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Àwọn okùnrin àti obìnrin mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
2-14	How many children live here?	awoH o mo day may loo nee ohn Beh nee bee yee?	Àwọn ọmọdé mélo ni ó ngbé níbí yì í?

2-15	Are there schools here for the children?	shay ee lay ee way fU awoH o mo day waa nee bee?	Ṣé ilé-ìwé fún àwọn ọmọdé wà níbí?
2-16	Is there enough potable water for the people?	shay o mee mee moo Po to fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi mímu pọ̀ tó fún àwọn ènìyàn?
2-17	Is there a water well?	shay o mee kan ga waa?	Ṣé omi kànga wà?
2-18	Is there a public fountain?	shay o mee eh roo mee moo wa fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi ẹ̀rọ mímu wà fún àwọn ènìyàn?
2-19	Are there any medics here?	shay awoH o nee wo saH waa?	Ṣé àwọn oníwòsàn wà?
2-20	Are there any engineers?	shay awoH en jee nee waa?	Ṣé àwọn enjiníà wà?

2

2-15	Are there schools here for the children?	shay ee lay ee way fU awoH o mo day waa nee bee?	Ṣé ilé-ìwé fún àwọn ọmọdé wà níbí?
2-16	Is there enough potable water for the people?	shay o mee mee moo Po to fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi mímu pọ̀ tó fún àwọn ènìyàn?
2-17	Is there a water well?	shay o mee kan ga waa?	Ṣé omi kànga wà?
2-18	Is there a public fountain?	shay o mee eh roo mee moo wa fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi ẹ̀rọ mímu wà fún àwọn ènìyàn?
2-19	Are there any medics here?	shay awoH o nee wo saH waa?	Ṣé àwọn oníwòsàn wà?
2-20	Are there any engineers?	shay awoH en jee nee waa?	Ṣé àwọn enjiníà wà?

2

2-15	Are there schools here for the children?	shay ee lay ee way fU awoH o mo day waa nee bee?	Ṣé ilé-ìwé fún àwọn ọmọdé wà níbí?
2-16	Is there enough potable water for the people?	shay o mee mee moo Po to fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi mímu pọ̀ tó fún àwọn ènìyàn?
2-17	Is there a water well?	shay o mee kan ga waa?	Ṣé omi kànga wà?
2-18	Is there a public fountain?	shay o mee eh roo mee moo wa fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi ẹ̀rọ mímu wà fún àwọn ènìyàn?
2-19	Are there any medics here?	shay awoH o nee wo saH waa?	Ṣé àwọn oníwòsàn wà?
2-20	Are there any engineers?	shay awoH en jee nee waa?	Ṣé àwọn enjiníà wà?

2

2-15	Are there schools here for the children?	shay ee lay ee way fU awoH o mo day waa nee bee?	Ṣé ilé-ìwé fún àwọn ọmọdé wà níbí?
2-16	Is there enough potable water for the people?	shay o mee mee moo Po to fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi mímu pọ̀ tó fún àwọn ènìyàn?
2-17	Is there a water well?	shay o mee kan ga waa?	Ṣé omi kànga wà?
2-18	Is there a public fountain?	shay o mee eh roo mee moo wa fU awoH eh nee yaH?	Ṣé omi ẹ̀rọ mímu wà fún àwọn ènìyàn?
2-19	Are there any medics here?	shay awoH o nee wo saH waa?	Ṣé àwọn oníwòsàn wà?
2-20	Are there any engineers?	shay awoH en jee nee waa?	Ṣé àwọn enjiníà wà?

2

2-21	Are there any teachers?	shay awoH oo loo ko waa?	Ṣé àwọn olùkọ́ wà?
2-22	Are there empty buildings here?	shay awoH ee lay aa hoo roo waa?	Ṣé àwọn ilé ahoro wà?
2-23	Is there a local police force?	shay awoH o loo Pa waa?	Ṣé àwọn ọlọ́ọ̀pá wà?
2-24	Who is responsible for public safety here?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo awoH eh nee yaH?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò àwọn ènìyàn?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo ee na?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò iná?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	shay eh nee ee rE seh Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní irinṣẹ́ panápaná?
2-27	Do you have a fire engine?	shay eh nee oo ko Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní ọkọ̀ panápaná?

2-21	Are there any teachers?	shay awoH oo loo ko waa?	Ṣé àwọn olùkọ́ wà?
2-22	Are there empty buildings here?	shay awoH ee lay aa hoo roo waa?	Ṣé àwọn ilé ahoro wà?
2-23	Is there a local police force?	shay awoH o loo Pa waa?	Ṣé àwọn ọlọ́ọ̀pá wà?
2-24	Who is responsible for public safety here?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo awoH eh nee yaH?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò àwọn ènìyàn?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo ee na?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò iná?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	shay eh nee ee rE seh Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní irinṣẹ́ panápaná?
2-27	Do you have a fire engine?	shay eh nee oo ko Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní ọkọ̀ panápaná?

2-21	Are there any teachers?	shay awoH oo loo ko waa?	Ṣé àwọn olùkọ́ wà?
2-22	Are there empty buildings here?	shay awoH ee lay aa hoo roo waa?	Ṣé àwọn ilé ahoro wà?
2-23	Is there a local police force?	shay awoH o loo Pa waa?	Ṣé àwọn ọlọ́ọ̀pá wà?
2-24	Who is responsible for public safety here?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo awoH eh nee yaH?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò àwọn ènìyàn?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo ee na?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò iná?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	shay eh nee ee rE seh Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní irinṣẹ́ panápaná?
2-27	Do you have a fire engine?	shay eh nee oo ko Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní ọkọ̀ panápaná?

2-21	Are there any teachers?	shay awoH oo loo ko waa?	Ṣé àwọn olùkọ́ wà?
2-22	Are there empty buildings here?	shay awoH ee lay aa hoo roo waa?	Ṣé àwọn ilé ahoro wà?
2-23	Is there a local police force?	shay awoH o loo Pa waa?	Ṣé àwọn ọlọ́ọ̀pá wà?
2-24	Who is responsible for public safety here?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo awoH eh nee yaH?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò àwọn ènìyàn?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	taa nee ee sheh reh jeh ee daa bo bo ee na?	Tani iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ ìdábòbò iná?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	shay eh nee ee rE seh Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní irinṣẹ́ panápaná?
2-27	Do you have a fire engine?	shay eh nee oo ko Pa na Pa na?	Ṣé ẹ ní ọkọ̀ panápaná?

2-28	Who do you call in case of an accident?	taa nee eh ma Pay tee ee jaam baa baa seh leh?	Tani ẹ ma pè tì ìjàmbá bá ṣẹlẹ̀?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	shay awoH oo ko fU ee sheh leh Paa jaa wee ree tee ohn shee sheh waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí tí ó nṣiṣẹ́ wà?
2-30	How many telephones do you have in the area?	telee foo no may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Tẹlifónù mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
2-31	How many homes have telephones here?	ee lay may loo nee o nee telee foo no nee bee?	Ilé mélo ni ó ní tẹlifónù níbí?
2-32	Is there a functioning police station?	shay aa go o loo Paa tee ohn see sheh waa?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá tí ó nṣiṣẹ́ wà?

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	taa nee eh ma Pay tee ee jaam baa baa seh leh?	Tani ẹ ma pè tì ìjàmbá bá ṣẹlẹ̀?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	shay awoH oo ko fU ee sheh leh Paa jaa wee ree tee ohn shee sheh waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí tí ó nṣiṣẹ́ wà?
2-30	How many telephones do you have in the area?	telee foo no may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Tẹlifónù mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
2-31	How many homes have telephones here?	ee lay may loo nee o nee telee foo no nee bee?	Ilé mélo ni ó ní tẹlifónù níbí?
2-32	Is there a functioning police station?	shay aa go o loo Paa tee ohn see sheh waa?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá tí ó nṣiṣẹ́ wà?

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	taa nee eh ma Pay tee ee jaam baa baa seh leh?	Tani ẹ ma pè tì ìjàmbá bá ṣẹlẹ̀?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	shay awoH oo ko fU ee sheh leh Paa jaa wee ree tee ohn shee sheh waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí tí ó nṣiṣẹ́ wà?
2-30	How many telephones do you have in the area?	telee foo no may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Tẹlifónù mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
2-31	How many homes have telephones here?	ee lay may loo nee o nee telee foo no nee bee?	Ilé mélo ni ó ní tẹlifónù níbí?
2-32	Is there a functioning police station?	shay aa go o loo Paa tee ohn see sheh waa?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá tí ó nṣiṣẹ́ wà?

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	taa nee eh ma Pay tee ee jaam baa baa seh leh?	Tani ẹ ma pè tì ìjàmbá bá ṣẹlẹ̀?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	shay awoH oo ko fU ee sheh leh Paa jaa wee ree tee ohn shee sheh waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí tí ó nṣiṣẹ́ wà?
2-30	How many telephones do you have in the area?	telee foo no may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Tẹlifónù mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
2-31	How many homes have telephones here?	ee lay may loo nee o nee telee foo no nee bee?	Ilé mélo ni ó ní tẹlifónù níbí?
2-32	Is there a functioning police station?	shay aa go o loo Paa tee ohn see sheh waa?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá tí ó nṣiṣẹ́ wà?

2

2-33	How many personnel are still on the job?	awoH o see sheh may loo nee oo ko leh no ee sheh?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó kù l'ẹ́nu iṣẹ́?
2-34	What's the means of communication?	kee nee oo na ee baa nee so roo?	Kíni ònà ìbánisọ̀rọ̀?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	shay aa go o loo Pa lay see sheh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá lè ṣiṣẹ́ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Amẹ́ríkà?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	shay awoH o loo gU aamee ree ka lay Baa raa lay awoH o loo Paa ee bee leh laa tee shay ee sheh woH day day?	Ṣé àwọn ológun Amẹ́ríkà lè gbára lé àwọn ọlọ́ọ̀pá ìbílẹ láti ṣe iṣẹ́ nwọn dédé?
2-37	How many vehicles are available?	oo ko may loo nee o waa?	Ọkọ̀ mélo ni ó wà?

2-33	How many personnel are still on the job?	awoH o see sheh may loo nee oo ko leh no ee sheh?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó kù l'ẹ́nu iṣẹ́?
2-34	What's the means of communication?	kee nee oo na ee baa nee so roo?	Kíni ònà ìbánisọ̀rọ̀?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	shay aa go o loo Pa lay see sheh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá lè ṣiṣẹ́ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Amẹ́ríkà?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	shay awoH o loo gU aamee ree ka lay Baa raa lay awoH o loo Paa ee bee leh laa tee shay ee sheh woH day day?	Ṣé àwọn ológun Amẹ́ríkà lè gbára lé àwọn ọlọ́ọ̀pá ìbílẹ láti ṣe iṣẹ́ nwọn dédé?
2-37	How many vehicles are available?	oo ko may loo nee o waa?	Ọkọ̀ mélo ni ó wà?

2-33	How many personnel are still on the job?	awoH o see sheh may loo nee oo ko leh no ee sheh?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó kù l'ẹ́nu iṣẹ́?
2-34	What's the means of communication?	kee nee oo na ee baa nee so roo?	Kíni ònà ìbánisọ̀rọ̀?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	shay aa go o loo Pa lay see sheh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá lè ṣiṣẹ́ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Amẹ́ríkà?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	shay awoH o loo gU aamee ree ka lay Baa raa lay awoH o loo Paa ee bee leh laa tee shay ee sheh woH day day?	Ṣé àwọn ológun Amẹ́ríkà lè gbára lé àwọn ọlọ́ọ̀pá ìbílẹ láti ṣe iṣẹ́ nwọn dédé?
2-37	How many vehicles are available?	oo ko may loo nee o waa?	Ọkọ̀ mélo ni ó wà?

2-33	How many personnel are still on the job?	awoH o see sheh may loo nee oo ko leh no ee sheh?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó kù l'ẹ́nu iṣẹ́?
2-34	What's the means of communication?	kee nee oo na ee baa nee so roo?	Kíni ònà ìbánisọ̀rọ̀?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	shay aa go o loo Pa lay see sheh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àgọ́ ọlọ́ọ̀pá lè ṣiṣẹ́ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Amẹ́ríkà?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	shay awoH o loo gU aamee ree ka lay Baa raa lay awoH o loo Paa ee bee leh laa tee shay ee sheh woH day day?	Ṣé àwọn ológun Amẹ́ríkà lè gbára lé àwọn ọlọ́ọ̀pá ìbílẹ láti ṣe iṣẹ́ nwọn dédé?
2-37	How many vehicles are available?	oo ko may loo nee o waa?	Ọkọ̀ mélo ni ó wà?

2-38	What is the telephone number?	kee nee nom baa telee foo no na?	Kíni nọ́múbà tẹlifónù náà?
2-39	Do you use radio communications?	shay eh ohn loo eh roo ray dee yo laa tee so roo?	Ṣé ẹ̀ nlo ẹ̀rọ rẹ́díò láti sọ̀rọ̀?

2

2-38	What is the telephone number?	kee nee nom baa telee foo no na?	Kíni nọ́múbà tẹlifónù náà?
2-39	Do you use radio communications?	shay eh ohn loo eh roo ray dee yo laa tee so roo?	Ṣé ẹ̀ nlo ẹ̀rọ rẹ́díò láti sọ̀rọ̀?

2

2-38	What is the telephone number?	kee nee nom baa telee foo no na?	Kíni nọ́múbà tẹlifónù náà?
2-39	Do you use radio communications?	shay eh ohn loo eh roo ray dee yo laa tee so roo?	Ṣé ẹ̀ nlo ẹ̀rọ rẹ́díò láti sọ̀rọ̀?

2

2-38	What is the telephone number?	kee nee nom baa telee foo no na?	Kíni nọ́múbà tẹlifónù náà?
2-39	Do you use radio communications?	shay eh ohn loo eh roo ray dee yo laa tee so roo?	Ṣé ẹ̀ nlo ẹ̀rọ rẹ́díò láti sọ̀rọ̀?

2

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	shay ee lay ee wo saH waa nee to see?	Ṣé ilé ìwòsàn wà nítòsí?
3-2	Are there any doctors in the area?	shay awoH do kee ta waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn dókítà wà ní agbègbè yì í?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	ee boo sU may loo nee eh nee nee lay ee wo saH na?	Ibùsùn mélo ni ẹ ní ní'lé ìwòsàn ná à?
3-4	How many people work at the hospital?	awoH o see sheh may loo nee ohn see sheh nee lay ee wo saH na?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó n ṣiṣẹ ní'lé ìwòsàn ná à?
3-5	How many nurses?	awoH no see may loo?	Àwọn nọ́ọ̀sì mélo?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	shay aa rU ko ko beh seh leh nee aBeBe yee lay Peh?	Ṣé àárùn kankan bẹ́ sílẹ̀ ní agbègbè yì í láìpẹ́?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	shay ee lay ee wo saH waa nee to see?	Ṣé ilé ìwòsàn wà nítòsí?
3-2	Are there any doctors in the area?	shay awoH do kee ta waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn dókítà wà ní agbègbè yì í?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	ee boo sU may loo nee eh nee nee lay ee wo saH na?	Ibùsùn mélo ni ẹ ní ní'lé ìwòsàn ná à?
3-4	How many people work at the hospital?	awoH o see sheh may loo nee ohn see sheh nee lay ee wo saH na?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó n ṣiṣẹ ní'lé ìwòsàn ná à?
3-5	How many nurses?	awoH no see may loo?	Àwọn nọ́ọ̀sì mélo?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	shay aa rU ko ko beh seh leh nee aBeBe yee lay Peh?	Ṣé àárùn kankan bẹ́ sílẹ̀ ní agbègbè yì í láìpẹ́?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	shay ee lay ee wo saH waa nee to see?	Ṣé ilé ìwòsàn wà nítòsí?
3-2	Are there any doctors in the area?	shay awoH do kee ta waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn dókítà wà ní agbègbè yì í?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	ee boo sU may loo nee eh nee nee lay ee wo saH na?	Ibùsùn mélo ni ẹ ní ní'lé ìwòsàn ná à?
3-4	How many people work at the hospital?	awoH o see sheh may loo nee ohn see sheh nee lay ee wo saH na?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó n ṣiṣẹ ní'lé ìwòsàn ná à?
3-5	How many nurses?	awoH no see may loo?	Àwọn nọ́ọ̀sì mélo?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	shay aa rU ko ko beh seh leh nee aBeBe yee lay Peh?	Ṣé àárùn kankan bẹ́ sílẹ̀ ní agbègbè yì í láìpẹ́?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	shay ee lay ee wo saH waa nee to see?	Ṣé ilé ìwòsàn wà nítòsí?
3-2	Are there any doctors in the area?	shay awoH do kee ta waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn dókítà wà ní agbègbè yì í?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	ee boo sU may loo nee eh nee nee lay ee wo saH na?	Ibùsùn mélo ni ẹ ní ní'lé ìwòsàn ná à?
3-4	How many people work at the hospital?	awoH o see sheh may loo nee ohn see sheh nee lay ee wo saH na?	Àwọn òṣìṣẹ́ mélo ni ó n ṣiṣẹ ní'lé ìwòsàn ná à?
3-5	How many nurses?	awoH no see may loo?	Àwọn nọ́ọ̀sì mélo?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	shay aa rU ko ko beh seh leh nee aBeBe yee lay Peh?	Ṣé àárùn kankan bẹ́ sílẹ̀ ní agbègbè yì í láìpẹ́?

3-7	Is there a pharmacy?	shay ee lay eh Bo gee waa?	Ṣé ilé egbògi wà?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	shay ee lay tee a lay loo fU ee lay ee wo saH wa?	Ṣé ilé tí a lè lò fún ilé ìwòsàn wa?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa a beh reh a jeh saa raa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa abẹ́rẹ́ àjẹsára
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa taa nee yaa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa taniyá
3-11	Is there a medical emergency facility?	shay ee lay ee wo saH fU ee seh leh Paa jaa wee ree waa?	Ṣé ilé ìwòsàn fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí wà?

3

3-7	Is there a pharmacy?	shay ee lay eh Bo gee waa?	Ṣé ilé egbògi wà?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	shay ee lay tee a lay loo fU ee lay ee wo saH wa?	Ṣé ilé tí a lè lò fún ilé ìwòsàn wa?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa a beh reh a jeh saa raa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa abẹ́rẹ́ àjẹsára
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa taa nee yaa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa taniyá
3-11	Is there a medical emergency facility?	shay ee lay ee wo saH fU ee seh leh Paa jaa wee ree waa?	Ṣé ilé ìwòsàn fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí wà?

3

3-7	Is there a pharmacy?	shay ee lay eh Bo gee waa?	Ṣé ilé egbògi wà?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	shay ee lay tee a lay loo fU ee lay ee wo saH wa?	Ṣé ilé tí a lè lò fún ilé ìwòsàn wa?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa a beh reh a jeh saa raa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa abẹ́rẹ́ àjẹsára
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa taa nee yaa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa taniyá
3-11	Is there a medical emergency facility?	shay ee lay ee wo saH fU ee seh leh Paa jaa wee ree waa?	Ṣé ilé ìwòsàn fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí wà?

3

3-7	Is there a pharmacy?	shay ee lay eh Bo gee waa?	Ṣé ilé egbògi wà?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	shay ee lay tee a lay loo fU ee lay ee wo saH wa?	Ṣé ilé tí a lè lò fún ilé ìwòsàn wa?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa a beh reh a jeh saa raa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa abẹ́rẹ́ àjẹsára
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	a feh baa awoH eh nee yaH so roo nee Pa taa nee yaa	A fẹ́ bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀ nípa taniyá
3-11	Is there a medical emergency facility?	shay ee lay ee wo saH fU ee seh leh Paa jaa wee ree waa?	Ṣé ilé ìwòsàn fún ìṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí wà?

3

3-12	We have to establish a safe working environment.	a nee laa tee ree wee Pay ko say woo fU awoH o see sheh leh no ee sheh	A ní látí ri wípé kò s'ewu fún àwọn òṣìṣẹ́ l'ẹ́nu iṣẹ́
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	a nee laa tee Ba awoH do kee ta fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn dókítà fún ibí yì í
3-14	We have to hire nurses for this facility.	a nee laa tee Ba awoH no see fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn nọ́ọ̀sì fún ibí yì í
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	a nee laa tee Ba awoH o see sheh a ko way fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn òṣìṣẹ́ akọ̀wé fún ibí yì í
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	a nee laa tee Ba o loo bo jo to fU ee bee yee	A ní látí gba olùbójútó fún ibí yì í

3-12	We have to establish a safe working environment.	a nee laa tee ree wee Pay ko say woo fU awoH o see sheh leh no ee sheh	A ní látí ri wípé kò s'ewu fún àwọn òṣìṣẹ́ l'ẹ́nu iṣẹ́
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	a nee laa tee Ba awoH do kee ta fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn dókítà fún ibí yì í
3-14	We have to hire nurses for this facility.	a nee laa tee Ba awoH no see fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn nọ́ọ̀sì fún ibí yì í
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	a nee laa tee Ba awoH o see sheh a ko way fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn òṣìṣẹ́ akọ̀wé fún ibí yì í
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	a nee laa tee Ba o loo bo jo to fU ee bee yee	A ní látí gba olùbójútó fún ibí yì í

3-12	We have to establish a safe working environment.	a nee laa tee ree wee Pay ko say woo fU awoH o see sheh leh no ee sheh	A ní látí ri wípé kò s'ewu fún àwọn òṣìṣẹ́ l'ẹ́nu iṣẹ́
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	a nee laa tee Ba awoH do kee ta fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn dókítà fún ibí yì í
3-14	We have to hire nurses for this facility.	a nee laa tee Ba awoH no see fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn nọ́ọ̀sì fún ibí yì í
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	a nee laa tee Ba awoH o see sheh a ko way fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn òṣìṣẹ́ akọ̀wé fún ibí yì í
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	a nee laa tee Ba o loo bo jo to fU ee bee yee	A ní látí gba olùbójútó fún ibí yì í

3-12	We have to establish a safe working environment.	a nee laa tee ree wee Pay ko say woo fU awoH o see sheh leh no ee sheh	A ní látí ri wípé kò s'ewu fún àwọn òṣìṣẹ́ l'ẹ́nu iṣẹ́
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	a nee laa tee Ba awoH do kee ta fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn dókítà fún ibí yì í
3-14	We have to hire nurses for this facility.	a nee laa tee Ba awoH no see fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn nọ́ọ̀sì fún ibí yì í
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	a nee laa tee Ba awoH o see sheh a ko way fU ee bee yee	A ní látí gba àwọn òṣìṣẹ́ akọ̀wé fún ibí yì í
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	a nee laa tee Ba o loo bo jo to fU ee bee yee	A ní látí gba olùbójútó fún ibí yì í

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	shay awoH o shee sheh a tee ee lay ee wo saH ee bee leh lay to jo awoH tee o tee nee ee Pi nee no ee shee leh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àwọn òṣìṣẹ́ àti ilé ìwòsàn ìbílẹ̀ lè tọ́jú àwọn tí ó ti ní ìpín nínú ìṣẹ̀lẹ̀ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Améríkà?
3-18	Is the local drinking water potable?	shay o mee mee moo ee bee leh daa ra?	Ṣé omi mímu ìbílẹ̀ dára?
3-19	Who determined that the water is potable?	taa nee o waa dee wee Pay o mee mee moo na daa raa?	Tani ó wáàdí wípé omi mímu ná à dára?

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	shay awoH o shee sheh a tee ee lay ee wo saH ee bee leh lay to jo awoH tee o tee nee ee Pi nee no ee shee leh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àwọn òṣìṣẹ́ àti ilé ìwòsàn ìbílẹ̀ lè tọ́jú àwọn tí ó ti ní ìpín nínú ìṣẹ̀lẹ̀ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Améríkà?
3-18	Is the local drinking water potable?	shay o mee mee moo ee bee leh daa ra?	Ṣé omi mímu ìbílẹ̀ dára?
3-19	Who determined that the water is potable?	taa nee o waa dee wee Pay o mee mee moo na daa raa?	Tani ó wáàdí wípé omi mímu ná à dára?

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	shay awoH o shee sheh a tee ee lay ee wo saH ee bee leh lay to jo awoH tee o tee nee ee Pi nee no ee shee leh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àwọn òṣìṣẹ́ àti ilé ìwòsàn ìbílẹ̀ lè tọ́jú àwọn tí ó ti ní ìpín nínú ìṣẹ̀lẹ̀ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Améríkà?
3-18	Is the local drinking water potable?	shay o mee mee moo ee bee leh daa ra?	Ṣé omi mímu ìbílẹ̀ dára?
3-19	Who determined that the water is potable?	taa nee o waa dee wee Pay o mee mee moo na daa raa?	Tani ó wáàdí wípé omi mímu ná à dára?

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	shay awoH o shee sheh a tee ee lay ee wo saH ee bee leh lay to jo awoH tee o tee nee ee Pi nee no ee shee leh laa ee see ee roH loo wo awoH aa raa aamee ree ka?	Ṣé àwọn òṣìṣẹ́ àti ilé ìwòsàn ìbílẹ̀ lè tọ́jú àwọn tí ó ti ní ìpín nínú ìṣẹ̀lẹ̀ láìsí ìrànlọ́wọ́ àwọn ará Améríkà?
3-18	Is the local drinking water potable?	shay o mee mee moo ee bee leh daa ra?	Ṣé omi mímu ìbílẹ̀ dára?
3-19	Who determined that the water is potable?	taa nee o waa dee wee Pay o mee mee moo na daa raa?	Tani ó wáàdí wípé omi mímu ná à dára?

3

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	taa nee o waa nee dee tee tU oo na shay?	Tani ó wà n'ìdí títún ọ̀nà ṣe?
4-2	Do you have a map of this area?	shay o nee aa wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o ní àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	a maa Pay say ee roH loo wo fU oo na see shay nee aBeBe yee	A má a pèsè ìrànlọ́wọ́ fún ọ̀nà ṣíṣe ní agbègbè yì í
4-4	Can you provide a road map of this area?	shay o lay Pay say a wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o lè pèsè àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-5	Do you have any machinery for road building?	shay o nee ee rE seh ko ko fU oo na see shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún ọ̀nà ṣíṣe?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	taa nee o waa nee dee tee tU oo na shay?	Tani ó wà n'ìdí títún ọ̀nà ṣe?
4-2	Do you have a map of this area?	shay o nee aa wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o ní àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	a maa Pay say ee roH loo wo fU oo na see shay nee aBeBe yee	A má a pèsè ìrànlọ́wọ́ fún ọ̀nà ṣíṣe ní agbègbè yì í
4-4	Can you provide a road map of this area?	shay o lay Pay say a wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o lè pèsè àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-5	Do you have any machinery for road building?	shay o nee ee rE seh ko ko fU oo na see shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún ọ̀nà ṣíṣe?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	taa nee o waa nee dee tee tU oo na shay?	Tani ó wà n'ìdí títún ọ̀nà ṣe?
4-2	Do you have a map of this area?	shay o nee aa wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o ní àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	a maa Pay say ee roH loo wo fU oo na see shay nee aBeBe yee	A má a pèsè ìrànlọ́wọ́ fún ọ̀nà ṣíṣe ní agbègbè yì í
4-4	Can you provide a road map of this area?	shay o lay Pay say a wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o lè pèsè àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-5	Do you have any machinery for road building?	shay o nee ee rE seh ko ko fU oo na see shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún ọ̀nà ṣíṣe?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	taa nee o waa nee dee tee tU oo na shay?	Tani ó wà n'ìdí títún ọ̀nà ṣe?
4-2	Do you have a map of this area?	shay o nee aa wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o ní àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	a maa Pay say ee roH loo wo fU oo na see shay nee aBeBe yee	A má a pèsè ìrànlọ́wọ́ fún ọ̀nà ṣíṣe ní agbègbè yì í
4-4	Can you provide a road map of this area?	shay o lay Pay say a wo roH ee to nee so no fU aBeBe yee?	Ṣe o lè pèsè àwòrán ìtọ́nisọ́nà fún agbègbè yì í?
4-5	Do you have any machinery for road building?	shay o nee ee rE seh ko ko fU oo na see shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún ọ̀nà ṣíṣe?

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	shay o nee ee rE seh ko ko fU tee tU oo na shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún títún ọ̀nà ṣe?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	a nee laa tee shay ee to ee bee tee awoH ohn eh loo yo waa nee aBeBe yee	A ní láti ṣe ètò ibi tí àwọn ohun èlò yíò wà ní agbègbè yì í
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	shay o jo ee rE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé ojú irin kankan wà ní agbègbè yì í?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	shay eh nee eh to oo ko fU awoH aa raa aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò ọkọ̀ fún àwọn ará agbègbè yì í?
4-10	Are there any airports nearby?	shay ee boo Beh oo ko baa loo waa nee to see?	Ṣé ibùgbé ọkọ̀ bàálù wà nítòsì?

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	shay o nee ee rE seh ko ko fU tee tU oo na shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún títún ọ̀nà ṣe?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	a nee laa tee shay ee to ee bee tee awoH ohn eh loo yo waa nee aBeBe yee	A ní láti ṣe ètò ibi tí àwọn ohun èlò yíò wà ní agbègbè yì í
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	shay o jo ee rE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé ojú irin kankan wà ní agbègbè yì í?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	shay eh nee eh to oo ko fU awoH aa raa aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò ọkọ̀ fún àwọn ará agbègbè yì í?
4-10	Are there any airports nearby?	shay ee boo Beh oo ko baa loo waa nee to see?	Ṣé ibùgbé ọkọ̀ bàálù wà nítòsì?

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	shay o nee ee rE seh ko ko fU tee tU oo na shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún títún ọ̀nà ṣe?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	a nee laa tee shay ee to ee bee tee awoH ohn eh loo yo waa nee aBeBe yee	A ní láti ṣe ètò ibi tí àwọn ohun èlò yíò wà ní agbègbè yì í
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	shay o jo ee rE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé ojú irin kankan wà ní agbègbè yì í?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	shay eh nee eh to oo ko fU awoH aa raa aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò ọkọ̀ fún àwọn ará agbègbè yì í?
4-10	Are there any airports nearby?	shay ee boo Beh oo ko baa loo waa nee to see?	Ṣé ibùgbé ọkọ̀ bàálù wà nítòsì?

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	shay o nee ee rE seh ko ko fU tee tU oo na shay?	Ṣe o ní irinṣẹ́ kankan fún títún ọ̀nà ṣe?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	a nee laa tee shay ee to ee bee tee awoH ohn eh loo yo waa nee aBeBe yee	A ní láti ṣe ètò ibi tí àwọn ohun èlò yíò wà ní agbègbè yì í
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	shay o jo ee rE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé ojú irin kankan wà ní agbègbè yì í?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	shay eh nee eh to oo ko fU awoH aa raa aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò ọkọ̀ fún àwọn ará agbègbè yì í?
4-10	Are there any airports nearby?	shay ee boo Beh oo ko baa loo waa nee to see?	Ṣé ibùgbé ọkọ̀ bàálù wà nítòsì?

4

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	shay Pa Pa oo ko baa loo kay kay ray ko ko waa nee to see?	Ṣé pápá ọkọ̀ bàálù kékeré kankan wà nítòsì?
4-12	Are there any pipelines in the area?	shay Paay Pu laa nE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpùlaìnì kankan wà ní agbègbè yì í?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	shay woH shay o Baa fU Paay Pu laa nE nee aBeBe yee?	Ṣé nwọ́n ṣe ọgbà fún páìpùlaìnì ní agbègbè yì í?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	shay go sloo maa ohn Poh nee aBeBe yee?	Ṣé gó silò ma n pọ̀ ní agbègbè yì í?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	shay oo ko a jaa Be taa bee oo ko o jo ee rE waa laa tee loo ee rE aa jo wa?	Ṣé ọkọ̀ àjàgbè tàbí ọkọ̀ ojú irin wà láti lọ ìrìnàjò wà?
4-16	Are there taxis?	shay awoH oo ko ta kee see waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ takisí wà?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	shay Pa Pa oo ko baa loo kay kay ray ko ko waa nee to see?	Ṣé pápá ọkọ̀ bàálù kékeré kankan wà nítòsì?
4-12	Are there any pipelines in the area?	shay Paay Pu laa nE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpùlaìnì kankan wà ní agbègbè yì í?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	shay woH shay o Baa fU Paay Pu laa nE nee aBeBe yee?	Ṣé nwọ́n ṣe ọgbà fún páìpùlaìnì ní agbègbè yì í?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	shay go sloo maa ohn Poh nee aBeBe yee?	Ṣé gó silò ma n pọ̀ ní agbègbè yì í?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	shay oo ko a jaa Be taa bee oo ko o jo ee rE waa laa tee loo ee rE aa jo wa?	Ṣé ọkọ̀ àjàgbè tàbí ọkọ̀ ojú irin wà láti lọ ìrìnàjò wà?
4-16	Are there taxis?	shay awoH oo ko ta kee see waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ takisí wà?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	shay Pa Pa oo ko baa loo kay kay ray ko ko waa nee to see?	Ṣé pápá ọkọ̀ bàálù kékeré kankan wà nítòsì?
4-12	Are there any pipelines in the area?	shay Paay Pu laa nE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpùlaìnì kankan wà ní agbègbè yì í?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	shay woH shay o Baa fU Paay Pu laa nE nee aBeBe yee?	Ṣé nwọ́n ṣe ọgbà fún páìpùlaìnì ní agbègbè yì í?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	shay go sloo maa ohn Poh nee aBeBe yee?	Ṣé gó silò ma n pọ̀ ní agbègbè yì í?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	shay oo ko a jaa Be taa bee oo ko o jo ee rE waa laa tee loo ee rE aa jo wa?	Ṣé ọkọ̀ àjàgbè tàbí ọkọ̀ ojú irin wà láti lọ ìrìnàjò wà?
4-16	Are there taxis?	shay awoH oo ko ta kee see waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ takisí wà?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	shay Pa Pa oo ko baa loo kay kay ray ko ko waa nee to see?	Ṣé pápá ọkọ̀ bàálù kékeré kankan wà nítòsì?
4-12	Are there any pipelines in the area?	shay Paay Pu laa nE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpùlaìnì kankan wà ní agbègbè yì í?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	shay woH shay o Baa fU Paay Pu laa nE nee aBeBe yee?	Ṣé nwọ́n ṣe ọgbà fún páìpùlaìnì ní agbègbè yì í?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	shay go sloo maa ohn Poh nee aBeBe yee?	Ṣé gó silò ma n pọ̀ ní agbègbè yì í?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	shay oo ko a jaa Be taa bee oo ko o jo ee rE waa laa tee loo ee rE aa jo wa?	Ṣé ọkọ̀ àjàgbè tàbí ọkọ̀ ojú irin wà láti lọ ìrìnàjò wà?
4-16	Are there taxis?	shay awoH oo ko ta kee see waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ takisí wà?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	shay Pa Pa oo ko baa loo kay kay ray ko ko waa nee to see?	Ṣé pápá ọkọ̀ bàálù kékeré kankan wà nítòsì?
4-12	Are there any pipelines in the area?	shay Paay Pu laa nE ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpùlaìnì kankan wà ní agbègbè yì í?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	shay woH shay o Baa fU Paay Pu laa nE nee aBeBe yee?	Ṣé nwọ́n ṣe ọgbà fún páìpùlaìnì ní agbègbè yì í?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	shay go sloo maa ohn Poh nee aBeBe yee?	Ṣé gó silò ma n pọ̀ ní agbègbè yì í?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	shay oo ko a jaa Be taa bee oo ko o jo ee rE waa laa tee loo ee rE aa jo wa?	Ṣé ọkọ̀ àjàgbè tàbí ọkọ̀ ojú irin wà láti lọ ìrìnàjò wà?
4-16	Are there taxis?	shay awoH oo ko ta kee see waa?	Ṣé àwọn ọkọ̀ takisí wà?

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	shay o jo yee yee maa ohn roo bo awoH oo na yee nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe òjò yìnyín má a n rọ̀ bo àwọn ọ̀nà yì í ní'gbà òtútù òyìnbó?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	awoH may loo nee woH nee oo ko nee aBeBe yee?	Àwọn méèló ni nwọ́n ní ọkọ̀ ní agbègbè yì í?
4-19	Are there trucking companies nearby?	shay awoH o nee sho wo oo ko ohn laa waa nee to see?	Ṣé àwọn oníṣòwò ọkọ̀ n'lá wà nítòsì?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	shay o nee eh roo ray dee yo tee o fee ohn ba awoH aa raa ee bo mee raa so roo?	Ṣé o ní ẹ̀rọ rẹ́díò tí o fi n bá àwọn ará ibòmíràn s'ọ̀rọ̀?

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	shay o jo yee yee maa ohn roo bo awoH oo na yee nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe òjò yìnyín má a n rọ̀ bo àwọn ọ̀nà yì í ní'gbà òtútù òyìnbó?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	awoH may loo nee woH nee oo ko nee aBeBe yee?	Àwọn méèló ni nwọ́n ní ọkọ̀ ní agbègbè yì í?
4-19	Are there trucking companies nearby?	shay awoH o nee sho wo oo ko ohn laa waa nee to see?	Ṣé àwọn oníṣòwò ọkọ̀ n'lá wà nítòsì?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	shay o nee eh roo ray dee yo tee o fee ohn ba awoH aa raa ee bo mee raa so roo?	Ṣé o ní ẹ̀rọ rẹ́díò tí o fi n bá àwọn ará ibòmíràn s'ọ̀rọ̀?

4

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	shay o jo yee yee maa ohn roo bo awoH oo na yee nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe òjò yìnyín má a n rọ̀ bo àwọn ọ̀nà yì í ní'gbà òtútù òyìnbó?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	awoH may loo nee woH nee oo ko nee aBeBe yee?	Àwọn méèló ni nwọ́n ní ọkọ̀ ní agbègbè yì í?
4-19	Are there trucking companies nearby?	shay awoH o nee sho wo oo ko ohn laa waa nee to see?	Ṣé àwọn oníṣòwò ọkọ̀ n'lá wà nítòsì?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	shay o nee eh roo ray dee yo tee o fee ohn ba awoH aa raa ee bo mee raa so roo?	Ṣé o ní ẹ̀rọ rẹ́díò tí o fi n bá àwọn ará ibòmíràn s'ọ̀rọ̀?

4

4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	shay o jo yee yee maa ohn roo bo awoH oo na yee nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe òjò yìnyín má a n rọ̀ bo àwọn ọ̀nà yì í ní'gbà òtútù òyìnbó?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	awoH may loo nee woH nee oo ko nee aBeBe yee?	Àwọn méèló ni nwọ́n ní ọkọ̀ ní agbègbè yì í?
4-19	Are there trucking companies nearby?	shay awoH o nee sho wo oo ko ohn laa waa nee to see?	Ṣé àwọn oníṣòwò ọkọ̀ n'lá wà nítòsì?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	shay o nee eh roo ray dee yo tee o fee ohn ba awoH aa raa ee bo mee raa so roo?	Ṣé o ní ẹ̀rọ rẹ́díò tí o fi n bá àwọn ará ibòmíràn s'ọ̀rọ̀?

4

4-21	Can you use these roads during the winter?	shay eh lay loo awoH oo na yee tee o jo yee yee baa ohn roo nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe ẹ lè lo àwọn ọ̀nà yì í tí òjò yìnyín bá nrọ̀ ní'gbà òtútù òyìnbó?

4-21	Can you use these roads during the winter?	shay eh lay loo awoH oo na yee tee o jo yee yee baa ohn roo nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe ẹ lè lo àwọn ọ̀nà yì í tí òjò yìnyín bá nrọ̀ ní'gbà òtútù òyìnbó?

4-21	Can you use these roads during the winter?	shay eh lay loo awoH oo na yee tee o jo yee yee baa ohn roo nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe ẹ lè lo àwọn ọ̀nà yì í tí òjò yìnyín bá nrọ̀ ní'gbà òtútù òyìnbó?

4-21	Can you use these roads during the winter?	shay eh lay loo awoH oo na yee tee o jo yee yee baa ohn roo nee Ba o too too o yee bo?	Ṣe ẹ lè lo àwọn ọ̀nà yì í tí òjò yìnyín bá nrọ̀ ní'gbà òtútù òyìnbó?

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa shay do roo tee woH ba dee gU loo awoH oo ko ee rE aa jo wa!	Má ṣe dúró ti nwọ́n bá di'gun lù àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò wa!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	wa oo ko fU, o kay ray jo, kee loo mee ta mey ta kee o to do roo	Wa ọkọ̀ fún, ókéréjù, kìlómítà mẹ́ta kí o tó dúró
5-3	Following distance is 100m on open highway.	a yeh o go rU mee ta nee see sheh ohn tel lay jeh nee Po Po tee tee ma roo seh	Àyè ọgọ́rùn mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní pópó títì márosẹ̀
5-4	Following distance is 50m in towns.	a yeh a doo ta mee taa nee see sheh in tel lay jeh nee awoH aa rE ee loo	Àyè àádọ́ta mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní àwọn àárín ìlú

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa shay do roo tee woH ba dee gU loo awoH oo ko ee rE aa jo wa!	Má ṣe dúró ti nwọ́n bá di'gun lù àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò wa!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	wa oo ko fU, o kay ray jo, kee loo mee ta mey ta kee o to do roo	Wa ọkọ̀ fún, ókéréjù, kìlómítà mẹ́ta kí o tó dúró
5-3	Following distance is 100m on open highway.	a yeh o go rU mee ta nee see sheh ohn tel lay jeh nee Po Po tee tee ma roo seh	Àyè ọgọ́rùn mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní pópó títì márosẹ̀
5-4	Following distance is 50m in towns.	a yeh a doo ta mee taa nee see sheh in tel lay jeh nee awoH aa rE ee loo	Àyè àádọ́ta mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní àwọn àárín ìlú

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa shay do roo tee woH ba dee gU loo awoH oo ko ee rE aa jo wa!	Má ṣe dúró ti nwọ́n bá di'gun lù àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò wa!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	wa oo ko fU, o kay ray jo, kee loo mee ta mey ta kee o to do roo	Wa ọkọ̀ fún, ókéréjù, kìlómítà mẹ́ta kí o tó dúró
5-3	Following distance is 100m on open highway.	a yeh o go rU mee ta nee see sheh ohn tel lay jeh nee Po Po tee tee ma roo seh	Àyè ọgọ́rùn mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní pópó títì márosẹ̀
5-4	Following distance is 50m in towns.	a yeh a doo ta mee taa nee see sheh in tel lay jeh nee awoH aa rE ee loo	Àyè àádọ́ta mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní àwọn àárín ìlú

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa shay do roo tee woH ba dee gU loo awoH oo ko ee rE aa jo wa!	Má ṣe dúró ti nwọ́n bá di'gun lù àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò wa!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	wa oo ko fU, o kay ray jo, kee loo mee ta mey ta kee o to do roo	Wa ọkọ̀ fún, ókéréjù, kìlómítà mẹ́ta kí o tó dúró
5-3	Following distance is 100m on open highway.	a yeh o go rU mee ta nee see sheh ohn tel lay jeh nee Po Po tee tee ma roo seh	Àyè ọgọ́rùn mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní pópó títì márosẹ̀
5-4	Following distance is 50m in towns.	a yeh a doo ta mee taa nee see sheh in tel lay jeh nee awoH aa rE ee loo	Àyè àádọ́ta mítà ni ṣísẹ̀ n tẹ̀lé jẹ́ ní àwọn àárín ìlú

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tee ee woH baa daa yee do roo, eh fee a yee Poo Po see leh laa rE awoH oo ko kee eh lay Ba eh Beh tee eh baa feh	Tí nwọ́n bá dá yín dúró, ẹ fi àyè púpọ̀ s'ílẹ̀ láàrín àwọn ọkọ́ kí ẹ lè gba ẹ̀gbẹ́ tí ẹ bá fẹ́
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	tee eh ko ba ree awoH oo ko ee rE a jo yee nee waa jo mo, eh roo ra maa loo, kee eh see do roo tee tee oo ko o loo gU ohn laa maa fee ko jaa, kee eh see teh lay	Tí ẹ kò bá rí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín níwájú mọ́, ẹ rọra má a lọ, kí ẹ sì dúró títí ọkọ̀ ológun nlá fi kọjá, kí ẹ sì tẹ̀le
5-7	No weapons.	ko see awoH ohn ee jaa	Kò sí àwọn ohun ìjà
5-8	No cell phone use.	maa shay loo telee fo no oo wo	Má ṣe lo tẹlifóònù ọwọ́

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tee ee woH baa daa yee do roo, eh fee a yee Poo Po see leh laa rE awoH oo ko kee eh lay Ba eh Beh tee eh baa feh	Tí nwọ́n bá dá yín dúró, ẹ fi àyè púpọ̀ s'ílẹ̀ láàrín àwọn ọkọ́ kí ẹ lè gba ẹ̀gbẹ́ tí ẹ bá fẹ́
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	tee eh ko ba ree awoH oo ko ee rE a jo yee nee waa jo mo, eh roo ra maa loo, kee eh see do roo tee tee oo ko o loo gU ohn laa maa fee ko jaa, kee eh see teh lay	Tí ẹ kò bá rí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín níwájú mọ́, ẹ rọra má a lọ, kí ẹ sì dúró títí ọkọ̀ ológun nlá fi kọjá, kí ẹ sì tẹ̀le
5-7	No weapons.	ko see awoH ohn ee jaa	Kò sí àwọn ohun ìjà
5-8	No cell phone use.	maa shay loo telee fo no oo wo	Má ṣe lo tẹlifóònù ọwọ́

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tee ee woH baa daa yee do roo, eh fee a yee Poo Po see leh laa rE awoH oo ko kee eh lay Ba eh Beh tee eh baa feh	Tí nwọ́n bá dá yín dúró, ẹ fi àyè púpọ̀ s'ílẹ̀ láàrín àwọn ọkọ́ kí ẹ lè gba ẹ̀gbẹ́ tí ẹ bá fẹ́
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	tee eh ko ba ree awoH oo ko ee rE a jo yee nee waa jo mo, eh roo ra maa loo, kee eh see do roo tee tee oo ko o loo gU ohn laa maa fee ko jaa, kee eh see teh lay	Tí ẹ kò bá rí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín níwájú mọ́, ẹ rọra má a lọ, kí ẹ sì dúró títí ọkọ̀ ológun nlá fi kọjá, kí ẹ sì tẹ̀le
5-7	No weapons.	ko see awoH ohn ee jaa	Kò sí àwọn ohun ìjà
5-8	No cell phone use.	maa shay loo telee fo no oo wo	Má ṣe lo tẹlifóònù ọwọ́

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tee ee woH baa daa yee do roo, eh fee a yee Poo Po see leh laa rE awoH oo ko kee eh lay Ba eh Beh tee eh baa feh	Tí nwọ́n bá dá yín dúró, ẹ fi àyè púpọ̀ s'ílẹ̀ láàrín àwọn ọkọ́ kí ẹ lè gba ẹ̀gbẹ́ tí ẹ bá fẹ́
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	tee eh ko ba ree awoH oo ko ee rE a jo yee nee waa jo mo, eh roo ra maa loo, kee eh see do roo tee tee oo ko o loo gU ohn laa maa fee ko jaa, kee eh see teh lay	Tí ẹ kò bá rí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín níwájú mọ́, ẹ rọra má a lọ, kí ẹ sì dúró títí ọkọ̀ ológun nlá fi kọjá, kí ẹ sì tẹ̀le
5-7	No weapons.	ko see awoH ohn ee jaa	Kò sí àwọn ohun ìjà
5-8	No cell phone use.	maa shay loo telee fo no oo wo	Má ṣe lo tẹlifóònù ọwọ́

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	tee ee woH baa daa yee do roo, eh fee a yee Poo Po see leh laa rE awoH oo ko kee eh lay Ba eh Beh tee eh baa feh	Tí nwọ́n bá dá yín dúró, ẹ fi àyè púpọ̀ s'ílẹ̀ láàrín àwọn ọkọ́ kí ẹ lè gba ẹ̀gbẹ́ tí ẹ bá fẹ́
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	tee eh ko ba ree awoH oo ko ee rE a jo yee nee waa jo mo, eh roo ra maa loo, kee eh see do roo tee tee oo ko o loo gU ohn laa maa fee ko jaa, kee eh see teh lay	Tí ẹ kò bá rí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín níwájú mọ́, ẹ rọra má a lọ, kí ẹ sì dúró títí ọkọ̀ ológun nlá fi kọjá, kí ẹ sì tẹ̀le
5-7	No weapons.	ko see awoH ohn ee jaa	Kò sí àwọn ohun ìjà
5-8	No cell phone use.	maa shay loo telee fo no oo wo	Má ṣe lo tẹlifóònù ọwọ́

5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa shay jo on jeh taa bee o mee see awoH aa raa ee loo	Má ṣe ju oúnję tàbí omi sí àwọn ará ìlú
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	maa shay jo ee doo tay taa bee da ee leh see ee boo do taa bee saa kaa nee awoH o loo gU	Má ṣe ju ìdọ̀tí tàbí da ilẹ̀ sí ibùdó tàbí sàkání àwọn ológun
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	Ba eh Beh ey yee kay yee oo ko ohn laa tee o ba tee da koo nee no awoH oo ko ee rE ha jo yee	Gba ẹ̀gbẹ́ èyíkéyí ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú nínú àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-12	No flashing beacons.	ee na toH na toH na	Iná tanná tanná
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	roo eh Po see oo ko nee Bo Bo ee Baa tee oo ko baa tee do roo	Rọ epo sí ọkọ́ ní gbogbo ìgbà tí ọkọ́ bá ti dúró

5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa shay jo on jeh taa bee o mee see awoH aa raa ee loo	Má ṣe ju oúnję tàbí omi sí àwọn ará ìlú
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	maa shay jo ee doo tay taa bee da ee leh see ee boo do taa bee saa kaa nee awoH o loo gU	Má ṣe ju ìdọ̀tí tàbí da ilẹ̀ sí ibùdó tàbí sàkání àwọn ológun
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	Ba eh Beh ey yee kay yee oo ko ohn laa tee o ba tee da koo nee no awoH oo ko ee rE ha jo yee	Gba ẹ̀gbẹ́ èyíkéyí ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú nínú àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-12	No flashing beacons.	ee na toH na toH na	Iná tanná tanná
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	roo eh Po see oo ko nee Bo Bo ee Baa tee oo ko baa tee do roo	Rọ epo sí ọkọ́ ní gbogbo ìgbà tí ọkọ́ bá ti dúró

5

5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa shay jo on jeh taa bee o mee see awoH aa raa ee loo	Má ṣe ju oúnję tàbí omi sí àwọn ará ìlú
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	maa shay jo ee doo tay taa bee da ee leh see ee boo do taa bee saa kaa nee awoH o loo gU	Má ṣe ju ìdọ̀tí tàbí da ilẹ̀ sí ibùdó tàbí sàkání àwọn ológun
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	Ba eh Beh ey yee kay yee oo ko ohn laa tee o ba tee da koo nee no awoH oo ko ee rE ha jo yee	Gba ẹ̀gbẹ́ èyíkéyí ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú nínú àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-12	No flashing beacons.	ee na toH na toH na	Iná tanná tanná
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	roo eh Po see oo ko nee Bo Bo ee Baa tee oo ko baa tee do roo	Rọ epo sí ọkọ́ ní gbogbo ìgbà tí ọkọ́ bá ti dúró

5

5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa shay jo on jeh taa bee o mee see awoH aa raa ee loo	Má ṣe ju oúnję tàbí omi sí àwọn ará ìlú
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	maa shay jo ee doo tay taa bee da ee leh see ee boo do taa bee saa kaa nee awoH o loo gU	Má ṣe ju ìdọ̀tí tàbí da ilẹ̀ sí ibùdó tàbí sàkání àwọn ológun
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	Ba eh Beh ey yee kay yee oo ko ohn laa tee o ba tee da koo nee no awoH oo ko ee rE ha jo yee	Gba ẹ̀gbẹ́ èyíkéyí ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú nínú àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-12	No flashing beacons.	ee na toH na toH na	Iná tanná tanná
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	roo eh Po see oo ko nee Bo Bo ee Baa tee oo ko baa tee do roo	Rọ epo sí ọkọ́ ní gbogbo ìgbà tí ọkọ́ bá ti dúró

5

5-14	Food is provided at some military camps when available.	woH maa ohn Pay say on jeh nee ee boo do awoH o loo gU tee on jeh ba waa	Nwọ́n ma n pèsè oúnjẹ ní ibùdó àwọn ológun tí oúnjẹ ba wà
5-15	Bring plenty of food and water with you.	Beh on jeh aa tee o mee Po Po daa nee	Gbé oúnjẹ àti omi púpọ̀ dání
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	tee o baa nee laa tee do roo fU on ko ohn, tee awoH oo ko ee rE aa jo yee see ohn loo nee wa jo, do roo fU ee roH loo wo awoH o loo gU	Tí o bá ní láti dúró fún ohun kóun, tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín sì nlọ níwájú, dúró fún ìrànlọ́wọ́ àwọn ológun
5-17	They will escort you back into position.	woH maa see eh Pa da see ee Po	Nwọ́n ma sìn ẹ́ padà sí ipò

5-14	Food is provided at some military camps when available.	woH maa ohn Pay say on jeh nee ee boo do awoH o loo gU tee on jeh ba waa	Nwọ́n ma n pèsè oúnjẹ ní ibùdó àwọn ológun tí oúnjẹ ba wà
5-15	Bring plenty of food and water with you.	Beh on jeh aa tee o mee Po Po daa nee	Gbé oúnjẹ àti omi púpọ̀ dání
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	tee o baa nee laa tee do roo fU on ko ohn, tee awoH oo ko ee rE aa jo yee see ohn loo nee wa jo, do roo fU ee roH loo wo awoH o loo gU	Tí o bá ní láti dúró fún ohun kóun, tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín sì nlọ níwájú, dúró fún ìrànlọ́wọ́ àwọn ológun
5-17	They will escort you back into position.	woH maa see eh Pa da see ee Po	Nwọ́n ma sìn ẹ́ padà sí ipò

5-14	Food is provided at some military camps when available.	woH maa ohn Pay say on jeh nee ee boo do awoH o loo gU tee on jeh ba waa	Nwọ́n ma n pèsè oúnjẹ ní ibùdó àwọn ológun tí oúnjẹ ba wà
5-15	Bring plenty of food and water with you.	Beh on jeh aa tee o mee Po Po daa nee	Gbé oúnjẹ àti omi púpọ̀ dání
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	tee o baa nee laa tee do roo fU on ko ohn, tee awoH oo ko ee rE aa jo yee see ohn loo nee wa jo, do roo fU ee roH loo wo awoH o loo gU	Tí o bá ní láti dúró fún ohun kóun, tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín sì nlọ níwájú, dúró fún ìrànlọ́wọ́ àwọn ológun
5-17	They will escort you back into position.	woH maa see eh Pa da see ee Po	Nwọ́n ma sìn ẹ́ padà sí ipò

5-14	Food is provided at some military camps when available.	woH maa ohn Pay say on jeh nee ee boo do awoH o loo gU tee on jeh ba waa	Nwọ́n ma n pèsè oúnjẹ ní ibùdó àwọn ológun tí oúnjẹ ba wà
5-15	Bring plenty of food and water with you.	Beh on jeh aa tee o mee Po Po daa nee	Gbé oúnjẹ àti omi púpọ̀ dání
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	tee o baa nee laa tee do roo fU on ko ohn, tee awoH oo ko ee rE aa jo yee see ohn loo nee wa jo, do roo fU ee roH loo wo awoH o loo gU	Tí o bá ní láti dúró fún ohun kóun, tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín sì nlọ níwájú, dúró fún ìrànlọ́wọ́ àwọn ológun
5-17	They will escort you back into position.	woH maa see eh Pa da see ee Po	Nwọ́n ma sìn ẹ́ padà sí ipò

5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	maa shay jaa taa bee jee ya Pah loo aa wa ko ko ko nee Pa ee Po reh laa rE awoH oo ko ee rey aa jo yee	Má ṣe jà tàbí jiyàn pẹ̀lú awakọ̀ kankan nípa ipò rẹ láàrin àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-19	Drive in single file.	wa oo ko loo ree ee laa ko so so	Wa ọkọ̀ l'órí ìlà kan ṣoṣo
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	moo raa laa tee do roo kee o lay roH oo ko ohn laa tee oo ba tee daa koo loo wo (mo weh Peh: ee mo roH yee wa fU awoH aa wa ko o loo Po)	Múra láti dúró kí o lè ran ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú l'ọ́wọ́ (Mọ̀ wípé: Ìmọ̀ràn yí wà fún àwọn awakọ̀ ọlọ́pọ́n)

5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	maa shay jaa taa bee jee ya Pah loo aa wa ko ko ko nee Pa ee Po reh laa rE awoH oo ko ee rey aa jo yee	Má ṣe jà tàbí jiyàn pẹ̀lú awakọ̀ kankan nípa ipò rẹ láàrin àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-19	Drive in single file.	wa oo ko loo ree ee laa ko so so	Wa ọkọ̀ l'órí ìlà kan ṣoṣo
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	moo raa laa tee do roo kee o lay roH oo ko ohn laa tee oo ba tee daa koo loo wo (mo weh Peh: ee mo roH yee wa fU awoH aa wa ko o loo Po)	Múra láti dúró kí o lè ran ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú l'ọ́wọ́ (Mọ̀ wípé: Ìmọ̀ràn yí wà fún àwọn awakọ̀ ọlọ́pọ́n)

5

5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	maa shay jaa taa bee jee ya Pah loo aa wa ko ko ko nee Pa ee Po reh laa rE awoH oo ko ee rey aa jo yee	Má ṣe jà tàbí jiyàn pẹ̀lú awakọ̀ kankan nípa ipò rẹ láàrin àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-19	Drive in single file.	wa oo ko loo ree ee laa ko so so	Wa ọkọ̀ l'órí ìlà kan ṣoṣo
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	moo raa laa tee do roo kee o lay roH oo ko ohn laa tee oo ba tee daa koo loo wo (mo weh Peh: ee mo roH yee wa fU awoH aa wa ko o loo Po)	Múra láti dúró kí o lè ran ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú l'ọ́wọ́ (Mọ̀ wípé: Ìmọ̀ràn yí wà fún àwọn awakọ̀ ọlọ́pọ́n)

5

5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	maa shay jaa taa bee jee ya Pah loo aa wa ko ko ko nee Pa ee Po reh laa rE awoH oo ko ee rey aa jo yee	Má ṣe jà tàbí jiyàn pẹ̀lú awakọ̀ kankan nípa ipò rẹ láàrin àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-19	Drive in single file.	wa oo ko loo ree ee laa ko so so	Wa ọkọ̀ l'órí ìlà kan ṣoṣo
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	moo raa laa tee do roo kee o lay roH oo ko ohn laa tee oo ba tee daa koo loo wo (mo weh Peh: ee mo roH yee wa fU awoH aa wa ko o loo Po)	Múra láti dúró kí o lè ran ọkọ́ nlá tí ó bá ti dákú l'ọ́wọ́ (Mọ̀ wípé: Ìmọ̀ràn yí wà fún àwọn awakọ̀ ọlọ́pọ́n)

5

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	fee eh soo wa ha laa Peh loo aa wa ko ko ko soo o loo daa ree awoH oo ko ee rE ya jo yee	Fi ẹ̀sùn wàhálà pẹ̀lú awakọ̀ kankan sun olùdarí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-22	No drug or alcohol use while driving.	maa shay moo o gU o loo roo taa bee o tee tee o baa ohn wa oo ko	Má ṣe mu oògùn olóró tàbí ọtí tí o bá n wa ọkọ̀
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	mo bee o tee maa Pa roo awoH taa yaa kee o see nee ee rE seh gee dee loo wo	Mọ̀ bí o ti ma pàrọ̀ àwọn táyà kí o sì ní irinṣẹ́ gidi lọ́wọ́
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	awoH eh roo, oo kU, shay nee, aa tee taa yaa jeh ohn ko ee bo jo to fU awoH aa wa ko	Àwọn erù, okùn, ṣéènì, àti táyà jẹ́ nkan ìbójútó fún àwọn awakọ̀

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	fee eh soo wa ha laa Peh loo aa wa ko ko ko soo o loo daa ree awoH oo ko ee rE ya jo yee	Fi ẹ̀sùn wàhálà pẹ̀lú awakọ̀ kankan sun olùdarí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-22	No drug or alcohol use while driving.	maa shay moo o gU o loo roo taa bee o tee tee o baa ohn wa oo ko	Má ṣe mu oògùn olóró tàbí ọtí tí o bá n wa ọkọ̀
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	mo bee o tee maa Pa roo awoH taa yaa kee o see nee ee rE seh gee dee loo wo	Mọ̀ bí o ti ma pàrọ̀ àwọn táyà kí o sì ní irinṣẹ́ gidi lọ́wọ́
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	awoH eh roo, oo kU, shay nee, aa tee taa yaa jeh ohn ko ee bo jo to fU awoH aa wa ko	Àwọn erù, okùn, ṣéènì, àti táyà jẹ́ nkan ìbójútó fún àwọn awakọ̀

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	fee eh soo wa ha laa Peh loo aa wa ko ko ko soo o loo daa ree awoH oo ko ee rE ya jo yee	Fi ẹ̀sùn wàhálà pẹ̀lú awakọ̀ kankan sun olùdarí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-22	No drug or alcohol use while driving.	maa shay moo o gU o loo roo taa bee o tee tee o baa ohn wa oo ko	Má ṣe mu oògùn olóró tàbí ọtí tí o bá n wa ọkọ̀
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	mo bee o tee maa Pa roo awoH taa yaa kee o see nee ee rE seh gee dee loo wo	Mọ̀ bí o ti ma pàrọ̀ àwọn táyà kí o sì ní irinṣẹ́ gidi lọ́wọ́
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	awoH eh roo, oo kU, shay nee, aa tee taa yaa jeh ohn ko ee bo jo to fU awoH aa wa ko	Àwọn erù, okùn, ṣéènì, àti táyà jẹ́ nkan ìbójútó fún àwọn awakọ̀

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	fee eh soo wa ha laa Peh loo aa wa ko ko ko soo o loo daa ree awoH oo ko ee rE ya jo yee	Fi ẹ̀sùn wàhálà pẹ̀lú awakọ̀ kankan sun olùdarí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín
5-22	No drug or alcohol use while driving.	maa shay moo o gU o loo roo taa bee o tee tee o baa ohn wa oo ko	Má ṣe mu oògùn olóró tàbí ọtí tí o bá n wa ọkọ̀
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	mo bee o tee maa Pa roo awoH taa yaa kee o see nee ee rE seh gee dee loo wo	Mọ̀ bí o ti ma pàrọ̀ àwọn táyà kí o sì ní irinṣẹ́ gidi lọ́wọ́
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	awoH eh roo, oo kU, shay nee, aa tee taa yaa jeh ohn ko ee bo jo to fU awoH aa wa ko	Àwọn erù, okùn, ṣéènì, àti táyà jẹ́ nkan ìbójútó fún àwọn awakọ̀

5-25	Check every time the convoy stops.	shay aa yeh wo nee Bo Bo ee Baa tee awoH oo ko ee rey aa jo yee baa do roo	Ṣe àyèwò ní gbogbo ìgbà tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín bá dúró

5

5-25	Check every time the convoy stops.	shay aa yeh wo nee Bo Bo ee Baa tee awoH oo ko ee rey aa jo yee baa do roo	Ṣe àyèwò ní gbogbo ìgbà tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín bá dúró

5

5-25	Check every time the convoy stops.	shay aa yeh wo nee Bo Bo ee Baa tee awoH oo ko ee rey aa jo yee baa do roo	Ṣe àyèwò ní gbogbo ìgbà tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín bá dúró

5

5-25	Check every time the convoy stops.	shay aa yeh wo nee Bo Bo ee Baa tee awoH oo ko ee rey aa jo yee baa do roo	Ṣe àyèwò ní gbogbo ìgbà tí àwọn ọkọ̀ ìrìnàjò yín bá dúró

5

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ko ga o mee may loo nee o wa nee aBeBe yee?	Kànga omi mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	shay eh nee eh to fU aa kee tee ya eh roo o mee ee doo tee aa tee mee moo nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò fún akitiyan ẹ̀rọ omi ìdọ̀tí àti mímu ní agbègbè yì í?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	baa wo nee awoH saa laan gaa shay jee na see awoH ko ga o mee?	Báwo ni àwọn ṣálángá ṣe jìnà sí àwọn kànga omi?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ko ga o mee may loo nee o wa nee aBeBe yee?	Kànga omi mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	shay eh nee eh to fU aa kee tee ya eh roo o mee ee doo tee aa tee mee moo nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò fún akitiyan ẹ̀rọ omi ìdọ̀tí àti mímu ní agbègbè yì í?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	baa wo nee awoH saa laan gaa shay jee na see awoH ko ga o mee?	Báwo ni àwọn ṣálángá ṣe jìnà sí àwọn kànga omi?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ko ga o mee may loo nee o wa nee aBeBe yee?	Kànga omi mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	shay eh nee eh to fU aa kee tee ya eh roo o mee ee doo tee aa tee mee moo nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò fún akitiyan ẹ̀rọ omi ìdọ̀tí àti mímu ní agbègbè yì í?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	baa wo nee awoH saa laan gaa shay jee na see awoH ko ga o mee?	Báwo ni àwọn ṣálángá ṣe jìnà sí àwọn kànga omi?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	eh nee may loo nee ohn Beh nee aBeBe yee?	Eni mélo ni ó ngbé ní agbègbè yì í?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ko ga o mee may loo nee o wa nee aBeBe yee?	Kànga omi mélo ni ó wà ní agbègbè yì í?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	shay eh nee eh to fU aa kee tee ya eh roo o mee ee doo tee aa tee mee moo nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò fún akitiyan ẹ̀rọ omi ìdọ̀tí àti mímu ní agbègbè yì í?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	baa wo nee awoH saa laan gaa shay jee na see awoH ko ga o mee?	Báwo ni àwọn ṣálángá ṣe jìnà sí àwọn kànga omi?

6-5	What type of herds graze in this area?	awoH eh ro ko wo nee o maa ohn jeh ko nee aBeBe yee?	Àwọn ẹranko wo ni ó ma n ję'ko ní agbègbè yì í?
6-6	Is there a veterinarian?	shay o loo wo so fU awoH eh roH ko waa?	Ṣé olùwòsàn fún àwọn ẹranko wà?
6-7	Are there any factories in the area?	shay awoH ee lay ee sheh ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn ilé iṣẹ́ kankan wà ní agbègbè yì í?
6-8	Is there a river nearby?	shay o do waa nee to see?	Ṣé odò wà nítòsí?
6-9	Where do you get electricity from?	ee bo nee ee na yee tee ohn waa?	Ibo ni iná yín ti n wá?
6-10	Is there a power plant nearby?	shay ee lay ee sheh ee na waa nee to see?	Ṣé ilé iṣẹ́ iná wà nítòsí?

6-5	What type of herds graze in this area?	awoH eh ro ko wo nee o maa ohn jeh ko nee aBeBe yee?	Àwọn ẹranko wo ni ó ma n ję'ko ní agbègbè yì í?
6-6	Is there a veterinarian?	shay o loo wo so fU awoH eh roH ko waa?	Ṣé olùwòsàn fún àwọn ẹranko wà?
6-7	Are there any factories in the area?	shay awoH ee lay ee sheh ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn ilé iṣẹ́ kankan wà ní agbègbè yì í?
6-8	Is there a river nearby?	shay o do waa nee to see?	Ṣé odò wà nítòsí?
6-9	Where do you get electricity from?	ee bo nee ee na yee tee ohn waa?	Ibo ni iná yín ti n wá?
6-10	Is there a power plant nearby?	shay ee lay ee sheh ee na waa nee to see?	Ṣé ilé iṣẹ́ iná wà nítòsí?

6

6-5	What type of herds graze in this area?	awoH eh ro ko wo nee o maa ohn jeh ko nee aBeBe yee?	Àwọn ẹranko wo ni ó ma n ję'ko ní agbègbè yì í?
6-6	Is there a veterinarian?	shay o loo wo so fU awoH eh roH ko waa?	Ṣé olùwòsàn fún àwọn ẹranko wà?
6-7	Are there any factories in the area?	shay awoH ee lay ee sheh ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn ilé iṣẹ́ kankan wà ní agbègbè yì í?
6-8	Is there a river nearby?	shay o do waa nee to see?	Ṣé odò wà nítòsí?
6-9	Where do you get electricity from?	ee bo nee ee na yee tee ohn waa?	Ibo ni iná yín ti n wá?
6-10	Is there a power plant nearby?	shay ee lay ee sheh ee na waa nee to see?	Ṣé ilé iṣẹ́ iná wà nítòsí?

6

6-5	What type of herds graze in this area?	awoH eh ro ko wo nee o maa ohn jeh ko nee aBeBe yee?	Àwọn ẹranko wo ni ó ma n ję'ko ní agbègbè yì í?
6-6	Is there a veterinarian?	shay o loo wo so fU awoH eh roH ko waa?	Ṣé olùwòsàn fún àwọn ẹranko wà?
6-7	Are there any factories in the area?	shay awoH ee lay ee sheh ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé àwọn ilé iṣẹ́ kankan wà ní agbègbè yì í?
6-8	Is there a river nearby?	shay o do waa nee to see?	Ṣé odò wà nítòsí?
6-9	Where do you get electricity from?	ee bo nee ee na yee tee ohn waa?	Ibo ni iná yín ti n wá?
6-10	Is there a power plant nearby?	shay ee lay ee sheh ee na waa nee to see?	Ṣé ilé iṣẹ́ iná wà nítòsí?

6

6-11	What kind of electric appliances do people use?	ee roo ohn ko eh roo wo nee awoH eh nee ya nee tee ohn loo ee na?	Irú nkan ẹ̀rọ wo ni àwọn ènìyàn ní tí ó nlo iná?
6-12	Do you use electric stoves?	shay eh maa ohn loo awoH on ee daa na tee ohn loo ee na?	Ṣé ẹ ma nlo àwọn ohun ìdáná tí ó nlo iná?
6-13	Have there been forest fires in the area?	shay awoH oo ko tee day day Ba na nee aBeBe yee ree?	Ṣé àwọn oko ti dédé gbaná ní agbègbè yì í rí?
6-14	Are there any gas pipes around here?	shay Paay Poo gaa see ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpù gáàsì kankan wà ní agbègbè yì í?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee Bo na ee lay nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti gbóná ilé ní agbègbè yì í?

6-11	What kind of electric appliances do people use?	ee roo ohn ko eh roo wo nee awoH eh nee ya nee tee ohn loo ee na?	Irú nkan ẹ̀rọ wo ni àwọn ènìyàn ní tí ó nlo iná?
6-12	Do you use electric stoves?	shay eh maa ohn loo awoH on ee daa na tee ohn loo ee na?	Ṣé ẹ ma nlo àwọn ohun ìdáná tí ó nlo iná?
6-13	Have there been forest fires in the area?	shay awoH oo ko tee day day Ba na nee aBeBe yee ree?	Ṣé àwọn oko ti dédé gbaná ní agbègbè yì í rí?
6-14	Are there any gas pipes around here?	shay Paay Poo gaa see ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpù gáàsì kankan wà ní agbègbè yì í?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee Bo na ee lay nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti gbóná ilé ní agbègbè yì í?

6-11	What kind of electric appliances do people use?	ee roo ohn ko eh roo wo nee awoH eh nee ya nee tee ohn loo ee na?	Irú nkan ẹ̀rọ wo ni àwọn ènìyàn ní tí ó nlo iná?
6-12	Do you use electric stoves?	shay eh maa ohn loo awoH on ee daa na tee ohn loo ee na?	Ṣé ẹ ma nlo àwọn ohun ìdáná tí ó nlo iná?
6-13	Have there been forest fires in the area?	shay awoH oo ko tee day day Ba na nee aBeBe yee ree?	Ṣé àwọn oko ti dédé gbaná ní agbègbè yì í rí?
6-14	Are there any gas pipes around here?	shay Paay Poo gaa see ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpù gáàsì kankan wà ní agbègbè yì í?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee Bo na ee lay nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti gbóná ilé ní agbègbè yì í?

6-11	What kind of electric appliances do people use?	ee roo ohn ko eh roo wo nee awoH eh nee ya nee tee ohn loo ee na?	Irú nkan ẹ̀rọ wo ni àwọn ènìyàn ní tí ó nlo iná?
6-12	Do you use electric stoves?	shay eh maa ohn loo awoH on ee daa na tee ohn loo ee na?	Ṣé ẹ ma nlo àwọn ohun ìdáná tí ó nlo iná?
6-13	Have there been forest fires in the area?	shay awoH oo ko tee day day Ba na nee aBeBe yee ree?	Ṣé àwọn oko ti dédé gbaná ní agbègbè yì í rí?
6-14	Are there any gas pipes around here?	shay Paay Poo gaa see ko ko waa nee aBeBe yee?	Ṣé páìpù gáàsì kankan wà ní agbègbè yì í?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee Bo na ee lay nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti gbóná ilé ní agbègbè yì í?

6-16	Is gas used for cooking?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee shay on jeh?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti se oúnjẹ?
6-17	Do you use propane gas tanks?	shay eh maa ohn loo taan kee gaa see?	Ṣé ẹ ma nlo táànkì gáàsì?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	ee bo nee woH tee ohn ko taan kee gaa see yee waa?	Ibo ni nwọ́n ti nkó táànkì gáàsì yín wá?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	shay eh nee ya wa fU ee beh wo gaa see lee loo nee lay?	Ṣé ènìyàn wà fún ìbẹ̀wò gáàsì lílò nílé?
6-20	Is there an electrician here?	shay eh nee tee ohn shay ee na waa?	Ṣé ẹni tí ó nṣe iná wà?
6-21	Is there a water supply system to households?	shay eh nee eh to o mee fU awoH o nee lay aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò omi fún àwọn onílé agbègbè yì í?

6-16	Is gas used for cooking?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee shay on jeh?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti se oúnjẹ?
6-17	Do you use propane gas tanks?	shay eh maa ohn loo taan kee gaa see?	Ṣé ẹ ma nlo táànkì gáàsì?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	ee bo nee woH tee ohn ko taan kee gaa see yee waa?	Ibo ni nwọ́n ti nkó táànkì gáàsì yín wá?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	shay eh nee ya wa fU ee beh wo gaa see lee loo nee lay?	Ṣé ènìyàn wà fún ìbẹ̀wò gáàsì lílò nílé?
6-20	Is there an electrician here?	shay eh nee tee ohn shay ee na waa?	Ṣé ẹni tí ó nṣe iná wà?
6-21	Is there a water supply system to households?	shay eh nee eh to o mee fU awoH o nee lay aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò omi fún àwọn onílé agbègbè yì í?

6

6-16	Is gas used for cooking?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee shay on jeh?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti se oúnjẹ?
6-17	Do you use propane gas tanks?	shay eh maa ohn loo taan kee gaa see?	Ṣé ẹ ma nlo táànkì gáàsì?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	ee bo nee woH tee ohn ko taan kee gaa see yee waa?	Ibo ni nwọ́n ti nkó táànkì gáàsì yín wá?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	shay eh nee ya wa fU ee beh wo gaa see lee loo nee lay?	Ṣé ènìyàn wà fún ìbẹ̀wò gáàsì lílò nílé?
6-20	Is there an electrician here?	shay eh nee tee ohn shay ee na waa?	Ṣé ẹni tí ó nṣe iná wà?
6-21	Is there a water supply system to households?	shay eh nee eh to o mee fU awoH o nee lay aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò omi fún àwọn onílé agbègbè yì í?

6

6-16	Is gas used for cooking?	shay eh maa ohn loo gaa see laa tee shay on jeh?	Ṣé ẹ ma nlo gáàsì láti se oúnjẹ?
6-17	Do you use propane gas tanks?	shay eh maa ohn loo taan kee gaa see?	Ṣé ẹ ma nlo táànkì gáàsì?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	ee bo nee woH tee ohn ko taan kee gaa see yee waa?	Ibo ni nwọ́n ti nkó táànkì gáàsì yín wá?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	shay eh nee ya wa fU ee beh wo gaa see lee loo nee lay?	Ṣé ènìyàn wà fún ìbẹ̀wò gáàsì lílò nílé?
6-20	Is there an electrician here?	shay eh nee tee ohn shay ee na waa?	Ṣé ẹni tí ó nṣe iná wà?
6-21	Is there a water supply system to households?	shay eh nee eh to o mee fU awoH o nee lay aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ètò omi fún àwọn onílé agbègbè yì í?

6

6-22	Where is the facility located?	ee bo nee ee lay ee sheh na waa?	Ibo ni ilé iṣẹ́ ná à wá?
6-23	How many people operate the system?	eh nee may loo nee ohn shee seh loo ree eh roo na?	Eni méèlo ni ó nṣiṣẹ́ l'órí ẹ̀rọ ná à?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	shay o jaa mo awoH o mee eh roo mee roH?	Ṣé ó já mọ́ àwọn omi ẹ̀rọ mìràn?
6-25	Is it functional?	shay ohn shee sheh?	Ṣé ó nṣiṣẹ?
6-26	Where are the sources of raw water?	ee bo nee o mee o do tee ohn waa?	Ibo ni omi odò ti n wá?
6-27	Is it polluted?	shay o tee doo tee?	Ṣé ó ti dọ̀tí?
6-28	Is there a water treatment used?	shay woH loo eh roo fU ee too jo o mee?	Ṣé nwọ́n lo ẹ̀rọ fún ìtọ́jú omi?
6-29	Is it chemical?	shay kaa mee kaa lee nee?	Ṣé kẹ́míkàlì ni?

6-22	Where is the facility located?	ee bo nee ee lay ee sheh na waa?	Ibo ni ilé iṣẹ́ ná à wá?
6-23	How many people operate the system?	eh nee may loo nee ohn shee seh loo ree eh roo na?	Eni méèlo ni ó nṣiṣẹ́ l'órí ẹ̀rọ ná à?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	shay o jaa mo awoH o mee eh roo mee roH?	Ṣé ó já mọ́ àwọn omi ẹ̀rọ mìràn?
6-25	Is it functional?	shay ohn shee sheh?	Ṣé ó nṣiṣẹ?
6-26	Where are the sources of raw water?	ee bo nee o mee o do tee ohn waa?	Ibo ni omi odò ti n wá?
6-27	Is it polluted?	shay o tee doo tee?	Ṣé ó ti dọ̀tí?
6-28	Is there a water treatment used?	shay woH loo eh roo fU ee too jo o mee?	Ṣé nwọ́n lo ẹ̀rọ fún ìtọ́jú omi?
6-29	Is it chemical?	shay kaa mee kaa lee nee?	Ṣé kẹ́míkàlì ni?

6-22	Where is the facility located?	ee bo nee ee lay ee sheh na waa?	Ibo ni ilé iṣẹ́ ná à wá?
6-23	How many people operate the system?	eh nee may loo nee ohn shee seh loo ree eh roo na?	Eni méèlo ni ó nṣiṣẹ́ l'órí ẹ̀rọ ná à?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	shay o jaa mo awoH o mee eh roo mee roH?	Ṣé ó já mọ́ àwọn omi ẹ̀rọ mìràn?
6-25	Is it functional?	shay ohn shee sheh?	Ṣé ó nṣiṣẹ?
6-26	Where are the sources of raw water?	ee bo nee o mee o do tee ohn waa?	Ibo ni omi odò ti n wá?
6-27	Is it polluted?	shay o tee doo tee?	Ṣé ó ti dọ̀tí?
6-28	Is there a water treatment used?	shay woH loo eh roo fU ee too jo o mee?	Ṣé nwọ́n lo ẹ̀rọ fún ìtọ́jú omi?
6-29	Is it chemical?	shay kaa mee kaa lee nee?	Ṣé kẹ́míkàlì ni?

6-22	Where is the facility located?	ee bo nee ee lay ee sheh na waa?	Ibo ni ilé iṣẹ́ ná à wá?
6-23	How many people operate the system?	eh nee may loo nee ohn shee seh loo ree eh roo na?	Eni méèlo ni ó nṣiṣẹ́ l'órí ẹ̀rọ ná à?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	shay o jaa mo awoH o mee eh roo mee roH?	Ṣé ó já mọ́ àwọn omi ẹ̀rọ mìràn?
6-25	Is it functional?	shay ohn shee sheh?	Ṣé ó nṣiṣẹ?
6-26	Where are the sources of raw water?	ee bo nee o mee o do tee ohn waa?	Ibo ni omi odò ti n wá?
6-27	Is it polluted?	shay o tee doo tee?	Ṣé ó ti dọ̀tí?
6-28	Is there a water treatment used?	shay woH loo eh roo fU ee too jo o mee?	Ṣé nwọ́n lo ẹ̀rọ fún ìtọ́jú omi?
6-29	Is it chemical?	shay kaa mee kaa lee nee?	Ṣé kẹ́míkàlì ni?

6-30	Is it through filtration?	shay woH seh nee?	Ṣé nwọ́n sẹ́ ẹ ni?
6-31	Is it by sedimentation?	shay woH jeh ko gU nee?	Ṣé nwọ́n jẹ́ kó gún ni?
6-32	Where is the pumping station?	ee bo nee a go o mee fee faa waa?	Ibo ni àgọ́ omi fífà wà?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	eh nee may loo nee o lay jeh kee ee sheh maa loo day day?	Ẹni méèló ni ó lè jẹ́ kí iṣẹ́ má a lọ dédé?
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	a tee Bo nee Pa awoH waa ha laa Peh loo eh to o mee aa tee ee doo tee nee aa do Bo yee	A ti gbọ́ nípa àwọn wàhálà pẹ̀lú ètò omi àti ìdọ̀tí ní àdúgbò yì í
6-35	Do you have indoor plumbing?	shay eh nee Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay?	Ṣé ẹ ní páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?

6

6-30	Is it through filtration?	shay woH seh nee?	Ṣé nwọ́n sẹ́ ẹ ni?
6-31	Is it by sedimentation?	shay woH jeh ko gU nee?	Ṣé nwọ́n jẹ́ kó gún ni?
6-32	Where is the pumping station?	ee bo nee a go o mee fee faa waa?	Ibo ni àgọ́ omi fífà wà?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	eh nee may loo nee o lay jeh kee ee sheh maa loo day day?	Ẹni méèló ni ó lè jẹ́ kí iṣẹ́ má a lọ dédé?
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	a tee Bo nee Pa awoH waa ha laa Peh loo eh to o mee aa tee ee doo tee nee aa do Bo yee	A ti gbọ́ nípa àwọn wàhálà pẹ̀lú ètò omi àti ìdọ̀tí ní àdúgbò yì í
6-35	Do you have indoor plumbing?	shay eh nee Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay?	Ṣé ẹ ní páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?

6

6-30 Is it through filtration? shay woH seh nee? Ṣé nwọ́n sẹ́ ẹ ni?
6-31 Is it by sedimentation? shay woH jeh ko gU nee? Ṣé nwọ́n jẹ́ kó gún ni?
6-32 Where is the pumping station? ee bo nee a go o mee fee faa waa? Ibo ni àgọ́ omi fífà wà?
6-33 How many people are needed to keep the system functional? eh nee may loo nee o lay jeh kee ee sheh maa loo day day? Ẹni méèló ni ó lè jẹ́ kí iṣẹ́ má a lọ dédé?
6-34 We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood. a tee Bo nee Pa awoH waa ha laa Peh loo eh to o mee aa tee ee doo tee nee aa do Bo yee A ti gbọ́ nípa àwọn wàhálà pẹ̀lú ètò omi àti ìdọ̀tí ní àdúgbò yì í
6-35 Do you have indoor plumbing? shay eh nee Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay? Ṣé ẹ ní páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?

6

6-30 Is it through filtration? shay woH seh nee? Ṣé nwọ́n sẹ́ ẹ ni?
6-31 Is it by sedimentation? shay woH jeh ko gU nee? Ṣé nwọ́n jẹ́ kó gún ni?
6-32 Where is the pumping station? ee bo nee a go o mee fee faa waa? Ibo ni àgọ́ omi fífà wà?
6-33 How many people are needed to keep the system functional? eh nee may loo nee o lay jeh kee ee sheh maa loo day day? Ẹni méèló ni ó lè jẹ́ kí iṣẹ́ má a lọ dédé?
6-34 We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood. a tee Bo nee Pa awoH waa ha laa Peh loo eh to o mee aa tee ee doo tee nee aa do Bo yee A ti gbọ́ nípa àwọn wàhálà pẹ̀lú ètò omi àti ìdọ̀tí ní àdúgbò yì í
6-35 Do you have indoor plumbing? shay eh nee Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay? Ṣé ẹ ní páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?

6

6-36	Do you have any problems with your plumbing?	shay eh nee waa ha laa Peh loo Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay?	Ṣé ẹ ní wàhálà pẹ̀lú páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?
6-37	Does your toilet work?	shay ee lay ee Bo seh yee ohn shee sheh?	Ṣé ilé ìgbọ̀nsẹ̀ yín n ṣiṣẹ́?
6-38	How many toilets do you have in the house?	ee lay ee Bo see may loo nee eh nee nee no ee lay?	Ilé ìgbọ̀nsẹ̀ méèló ni ẹ ní nínú ilé?
6-39	Do you have a septic tank?	shay eh nee so kaa way?	Ṣé ẹ ní sọ́kàwéè?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	shay eh nee eh nee ya tee o maa ohn toon sho kaa way shay?	Ṣé ẹ ní ènìyàn tí ó ma n tún sọ́kàwéè ṣe?

6-36	Do you have any problems with your plumbing?	shay eh nee waa ha laa Peh loo Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay?	Ṣé ẹ ní wàhálà pẹ̀lú páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?
6-37	Does your toilet work?	shay ee lay ee Bo seh yee ohn shee sheh?	Ṣé ilé ìgbọ̀nsẹ̀ yín n ṣiṣẹ́?
6-38	How many toilets do you have in the house?	ee lay ee Bo see may loo nee eh nee nee no ee lay?	Ilé ìgbọ̀nsẹ̀ méèló ni ẹ ní nínú ilé?
6-39	Do you have a septic tank?	shay eh nee so kaa way?	Ṣé ẹ ní sọ́kàwéè?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	shay eh nee eh nee ya tee o maa ohn toon sho kaa way shay?	Ṣé ẹ ní ènìyàn tí ó ma n tún sọ́kàwéè ṣe?

6-36	Do you have any problems with your plumbing?	shay eh nee waa ha laa Peh loo Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay?	Ṣé ẹ ní wàhálà pẹ̀lú páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?
6-37	Does your toilet work?	shay ee lay ee Bo seh yee ohn shee sheh?	Ṣé ilé ìgbọ̀nsẹ̀ yín n ṣiṣẹ́?
6-38	How many toilets do you have in the house?	ee lay ee Bo see may loo nee eh nee nee no ee lay?	Ilé ìgbọ̀nsẹ̀ méèló ni ẹ ní nínú ilé?
6-39	Do you have a septic tank?	shay eh nee so kaa way?	Ṣé ẹ ní sọ́kàwéè?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	shay eh nee eh nee ya tee o maa ohn toon sho kaa way shay?	Ṣé ẹ ní ènìyàn tí ó ma n tún sọ́kàwéè ṣe?

6-36	Do you have any problems with your plumbing?	shay eh nee waa ha laa Peh loo Paa ee Po o mee eh roo nee no ee lay?	Ṣé ẹ ní wàhálà pẹ̀lú páìpù omi ẹ̀rọ nínú ilé?
6-37	Does your toilet work?	shay ee lay ee Bo seh yee ohn shee sheh?	Ṣé ilé ìgbọ̀nsẹ̀ yín n ṣiṣẹ́?
6-38	How many toilets do you have in the house?	ee lay ee Bo see may loo nee eh nee nee no ee lay?	Ilé ìgbọ̀nsẹ̀ méèló ni ẹ ní nínú ilé?
6-39	Do you have a septic tank?	shay eh nee so kaa way?	Ṣé ẹ ní sọ́kàwéè?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	shay eh nee eh nee ya tee o maa ohn toon sho kaa way shay?	Ṣé ẹ ní ènìyàn tí ó ma n tún sọ́kàwéè ṣe?

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	shay eh tee so fU eh nee ka nee nee Pa wa ha laa yee? tee o ba jeh beh, taa nee?	Ṣé ẹ ti sọ fún ẹnikẹ́ni nípa wàhálà yì í? Tí ó bá jẹ́ bẹ̀, tani?
6-42	When did you contact them?	ee Baa wo nee eh so fU woH?	Ìgbàwo ni ẹ sọ fún nwọn?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa aa so fU awoH o ga bo ya aa lay ree ohn ko shay nee Pa wa ha laa so kaa way yee	Mà á sọ fún àwọn ọ̀gá bóyá a lè rí n kan ṣe nípa wàhálà sọ́kàwéè yì í
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	a Pay ee lay ee sheh awoH oo nee so kaa way laa tee wa dee ohn ko tee woH ohn shay nee Pa wa ha laa yee	À á pe ilé iṣẹ́ àwọn oní sọ́kàwéè láti wáàdí nkan tí nwọ́n nṣe nípa wàhálà yì í

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	shay eh tee so fU eh nee ka nee nee Pa wa ha laa yee? tee o ba jeh beh, taa nee?	Ṣé ẹ ti sọ fún ẹnikẹ́ni nípa wàhálà yì í? Tí ó bá jẹ́ bẹ̀, tani?
6-42	When did you contact them?	ee Baa wo nee eh so fU woH?	Ìgbàwo ni ẹ sọ fún nwọn?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa aa so fU awoH o ga bo ya aa lay ree ohn ko shay nee Pa wa ha laa so kaa way yee	Mà á sọ fún àwọn ọ̀gá bóyá a lè rí n kan ṣe nípa wàhálà sọ́kàwéè yì í
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	a Pay ee lay ee sheh awoH oo nee so kaa way laa tee wa dee ohn ko tee woH ohn shay nee Pa wa ha laa yee	À á pe ilé iṣẹ́ àwọn oní sọ́kàwéè láti wáàdí nkan tí nwọ́n nṣe nípa wàhálà yì í

6

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	shay eh tee so fU eh nee ka nee nee Pa wa ha laa yee? tee o ba jeh beh, taa nee?	Ṣé ẹ ti sọ fún ẹnikẹ́ni nípa wàhálà yì í? Tí ó bá jẹ́ bẹ̀, tani?
6-42	When did you contact them?	ee Baa wo nee eh so fU woH?	Ìgbàwo ni ẹ sọ fún nwọn?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa aa so fU awoH o ga bo ya aa lay ree ohn ko shay nee Pa wa ha laa so kaa way yee	Mà á sọ fún àwọn ọ̀gá bóyá a lè rí n kan ṣe nípa wàhálà sọ́kàwéè yì í
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	a Pay ee lay ee sheh awoH oo nee so kaa way laa tee wa dee ohn ko tee woH ohn shay nee Pa wa ha laa yee	À á pe ilé iṣẹ́ àwọn oní sọ́kàwéè láti wáàdí nkan tí nwọ́n nṣe nípa wàhálà yì í

6

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	shay eh tee so fU eh nee ka nee nee Pa wa ha laa yee? tee o ba jeh beh, taa nee?	Ṣé ẹ ti sọ fún ẹnikẹ́ni nípa wàhálà yì í? Tí ó bá jẹ́ bẹ̀, tani?
6-42	When did you contact them?	ee Baa wo nee eh so fU woH?	Ìgbàwo ni ẹ sọ fún nwọn?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa aa so fU awoH o ga bo ya aa lay ree ohn ko shay nee Pa wa ha laa so kaa way yee	Mà á sọ fún àwọn ọ̀gá bóyá a lè rí n kan ṣe nípa wàhálà sọ́kàwéè yì í
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	a Pay ee lay ee sheh awoH oo nee so kaa way laa tee wa dee ohn ko tee woH ohn shay nee Pa wa ha laa yee	À á pe ilé iṣẹ́ àwọn oní sọ́kàwéè láti wáàdí nkan tí nwọ́n nṣe nípa wàhálà yì í

6

6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	shay eh tee so fU eh nee ka nee nee Pa wa ha laa yee? tee o ba jeh beh, taa nee?	Ṣé ẹ ti sọ fún ẹnikẹ́ni nípa wàhálà yì í? Tí ó bá jẹ́ bẹ̀, tani?
6-42	When did you contact them?	ee Baa wo nee eh so fU woH?	Ìgbàwo ni ẹ sọ fún nwọn?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa aa so fU awoH o ga bo ya aa lay ree ohn ko shay nee Pa wa ha laa so kaa way yee	Mà á sọ fún àwọn ọ̀gá bóyá a lè rí n kan ṣe nípa wàhálà sọ́kàwéè yì í
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	a Pay ee lay ee sheh awoH oo nee so kaa way laa tee wa dee ohn ko tee woH ohn shay nee Pa wa ha laa yee	À á pe ilé iṣẹ́ àwọn oní sọ́kàwéè láti wáàdí nkan tí nwọ́n nṣe nípa wàhálà yì í

6

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	eh roo a Bo hU maa Bay see a tee a mo hU maa wo roH may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Ẹrọ agbọ́hùn-mágbèsì àti amọ́hùn-máwòrán méèló ni ó wà ní agbègbè yì í?
7-2	Do you have a radio station in this area?	shay eh nee eh leh eh roo a Bo aa Beh see nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ agbọ́hùn-mágbèsì ní agbègbè yì í?
7-3	Do you have a TV station in the area?	shay eh nee eh leh eh roo a mo maa wo roH nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ amọ́hùn-máwòrán ní agbègbè yì í?
7-4	Do you have a public announcement system?	shay eh nee eh to ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ṣé ẹ ní ètò ìpolongo fún àwọn ará ìlú?

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	eh roo a Bo hU maa Bay see a tee a mo hU maa wo roH may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Ẹrọ agbọ́hùn-mágbèsì àti amọ́hùn-máwòrán méèló ni ó wà ní agbègbè yì í?
7-2	Do you have a radio station in this area?	shay eh nee eh leh eh roo a Bo aa Beh see nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ agbọ́hùn-mágbèsì ní agbègbè yì í?
7-3	Do you have a TV station in the area?	shay eh nee eh leh eh roo a mo maa wo roH nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ amọ́hùn-máwòrán ní agbègbè yì í?
7-4	Do you have a public announcement system?	shay eh nee eh to ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ṣé ẹ ní ètò ìpolongo fún àwọn ará ìlú?

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	eh roo a Bo hU maa Bay see a tee a mo hU maa wo roH may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Ẹrọ agbọ́hùn-mágbèsì àti amọ́hùn-máwòrán méèló ni ó wà ní agbègbè yì í?
7-2	Do you have a radio station in this area?	shay eh nee eh leh eh roo a Bo aa Beh see nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ agbọ́hùn-mágbèsì ní agbègbè yì í?
7-3	Do you have a TV station in the area?	shay eh nee eh leh eh roo a mo maa wo roH nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ amọ́hùn-máwòrán ní agbègbè yì í?
7-4	Do you have a public announcement system?	shay eh nee eh to ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ṣé ẹ ní ètò ìpolongo fún àwọn ará ìlú?

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	eh roo a Bo hU maa Bay see a tee a mo hU maa wo roH may loo nee o waa nee aBeBe yee?	Ẹrọ agbọ́hùn-mágbèsì àti amọ́hùn-máwòrán méèló ni ó wà ní agbègbè yì í?
7-2	Do you have a radio station in this area?	shay eh nee eh leh eh roo a Bo aa Beh see nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ agbọ́hùn-mágbèsì ní agbègbè yì í?
7-3	Do you have a TV station in the area?	shay eh nee eh leh eh roo a mo maa wo roH nee aBeBe yee?	Ṣé ẹ ní ilé ẹ̀rọ amọ́hùn-máwòrán ní agbègbè yì í?
7-4	Do you have a public announcement system?	shay eh nee eh to ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ṣé ẹ ní ètò ìpolongo fún àwọn ará ìlú?

7-5	Where do you post announcements?	ee bo nee eh teen shay ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ibo ni ẹ tí n ṣe ìpolongo fún àwọn ará ìlú?
7-6	Is there a local newspaper?	shay ee way ee roo hee ee bee leh waa?	Ṣé ìwé ìròhìn ìbílẹ̀ wà?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	shay a so jo awoH ee roo hee waa nee to see?	Ṣé aṣoojú àwọn ìròhìn wà nítòsí?
7-8	Is there an information center?	shay ee bee ee Po loon go waa?	Ṣé ibi ìpolongo wà?
7-9	Do you receive fliers?	shay eh maa ohn Ba awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ṣé ẹ má a n gba àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?
7-10	Who distributes the fliers?	taa nee o maa ohn Pi awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ta ni ó ma n pín àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?

7-5	Where do you post announcements?	ee bo nee eh teen shay ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ibo ni ẹ tí n ṣe ìpolongo fún àwọn ará ìlú?
7-6	Is there a local newspaper?	shay ee way ee roo hee ee bee leh waa?	Ṣé ìwé ìròhìn ìbílẹ̀ wà?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	shay a so jo awoH ee roo hee waa nee to see?	Ṣé aṣoojú àwọn ìròhìn wà nítòsí?
7-8	Is there an information center?	shay ee bee ee Po loon go waa?	Ṣé ibi ìpolongo wà?
7-9	Do you receive fliers?	shay eh maa ohn Ba awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ṣé ẹ má a n gba àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?
7-10	Who distributes the fliers?	taa nee o maa ohn Pi awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ta ni ó ma n pín àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?

7

7-5	Where do you post announcements?	ee bo nee eh teen shay ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ibo ni ẹ tí n ṣe ìpolongo fún àwọn ará ìlú?
7-6	Is there a local newspaper?	shay ee way ee roo hee ee bee leh waa?	Ṣé ìwé ìròhìn ìbílẹ̀ wà?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	shay a so jo awoH ee roo hee waa nee to see?	Ṣé aṣoojú àwọn ìròhìn wà nítòsí?
7-8	Is there an information center?	shay ee bee ee Po loon go waa?	Ṣé ibi ìpolongo wà?
7-9	Do you receive fliers?	shay eh maa ohn Ba awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ṣé ẹ má a n gba àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?
7-10	Who distributes the fliers?	taa nee o maa ohn Pi awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ta ni ó ma n pín àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?

7

7-5	Where do you post announcements?	ee bo nee eh teen shay ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ibo ni ẹ tí n ṣe ìpolongo fún àwọn ará ìlú?
7-6	Is there a local newspaper?	shay ee way ee roo hee ee bee leh waa?	Ṣé ìwé ìròhìn ìbílẹ̀ wà?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	shay a so jo awoH ee roo hee waa nee to see?	Ṣé aṣoojú àwọn ìròhìn wà nítòsí?
7-8	Is there an information center?	shay ee bee ee Po loon go waa?	Ṣé ibi ìpolongo wà?
7-9	Do you receive fliers?	shay eh maa ohn Ba awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ṣé ẹ má a n gba àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?
7-10	Who distributes the fliers?	taa nee o maa ohn Pi awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ta ni ó ma n pín àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?

7

7-5	Where do you post announcements?	ee bo nee eh teen shay ee Po loon go fU awoH aa raa ee loo?	Ibo ni ẹ tí n ṣe ìpolongo fún àwọn ará ìlú?
7-6	Is there a local newspaper?	shay ee way ee roo hee ee bee leh waa?	Ṣé ìwé ìròhìn ìbílẹ̀ wà?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	shay a so jo awoH ee roo hee waa nee to see?	Ṣé aṣoojú àwọn ìròhìn wà nítòsí?
7-8	Is there an information center?	shay ee bee ee Po loon go waa?	Ṣé ibi ìpolongo wà?
7-9	Do you receive fliers?	shay eh maa ohn Ba awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ṣé ẹ má a n gba àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?
7-10	Who distributes the fliers?	taa nee o maa ohn Pi awoH ee way ee Po loon go Pen bay lay?	Ta ni ó ma n pín àwọn ìwé ìpolongo pénbélé?

7

7-11	Where do you buy a newspaper?	ee bo nee eh tee ohn raa ee way ee roo yee?	Ibo ni ẹ ti n ra ìwé ìròhìn?

7-11	Where do you buy a newspaper?	ee bo nee eh tee ohn raa ee way ee roo yee?	Ibo ni ẹ ti n ra ìwé ìròhìn?

7-11	Where do you buy a newspaper?	ee bo nee eh tee ohn raa ee way ee roo yee?	Ibo ni ẹ ti n ra ìwé ìròhìn?

7-11	Where do you buy a newspaper?	ee bo nee eh tee ohn raa ee way ee roo yee?	Ibo ni ẹ ti n ra ìwé ìròhìn?

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
8-2	Where do you live?	ee bo nee ohn Beh?	Ibo ni ò n gbé?
8-3	Where is the farm located?	ee bo nee oo ko na waa?	Ibo ni oko ná à wà?
8-4	What was produced on the farm?	kee nee woH ohn shay nee oo ko na?	Kíni nwọ́n ṣe ní oko ná à?
8-5	Who confiscated the land?	taa nee o Ba ee leh na?	Tani ó gba ilẹ̀ ná à?
8-6	Who now occupies your farm?	taa nee o wa nee o ree oo ko reh baa yee?	Tani ó wà ní orí oko rẹ báàyí?
8-7	Have you talked with them?	shay o tee baa woH so roo?	Ṣe o ti bá nwọ́n sọ̀rọ̀?
8-8	Do you have documentation?	shay o nee ee way eh ree?	Ṣe o ní ìwé ẹ̀rí?

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
8-2	Where do you live?	ee bo nee ohn Beh?	Ibo ni ò n gbé?
8-3	Where is the farm located?	ee bo nee oo ko na waa?	Ibo ni oko ná à wà?
8-4	What was produced on the farm?	kee nee woH ohn shay nee oo ko na?	Kíni nwọ́n ṣe ní oko ná à?
8-5	Who confiscated the land?	taa nee o Ba ee leh na?	Tani ó gba ilẹ̀ ná à?
8-6	Who now occupies your farm?	taa nee o wa nee o ree oo ko reh baa yee?	Tani ó wà ní orí oko rẹ báàyí?
8-7	Have you talked with them?	shay o tee baa woH so roo?	Ṣe o ti bá nwọ́n sọ̀rọ̀?
8-8	Do you have documentation?	shay o nee ee way eh ree?	Ṣe o ní ìwé ẹ̀rí?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
8-2	Where do you live?	ee bo nee ohn Beh?	Ibo ni ò n gbé?
8-3	Where is the farm located?	ee bo nee oo ko na waa?	Ibo ni oko ná à wà?
8-4	What was produced on the farm?	kee nee woH ohn shay nee oo ko na?	Kíni nwọ́n ṣe ní oko ná à?
8-5	Who confiscated the land?	taa nee o Ba ee leh na?	Tani ó gba ilẹ̀ ná à?
8-6	Who now occupies your farm?	taa nee o wa nee o ree oo ko reh baa yee?	Tani ó wà ní orí oko rẹ báàyí?
8-7	Have you talked with them?	shay o tee baa woH so roo?	Ṣe o ti bá nwọ́n sọ̀rọ̀?
8-8	Do you have documentation?	shay o nee ee way eh ree?	Ṣe o ní ìwé ẹ̀rí?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
8-2	Where do you live?	ee bo nee ohn Beh?	Ibo ni ò n gbé?
8-3	Where is the farm located?	ee bo nee oo ko na waa?	Ibo ni oko ná à wà?
8-4	What was produced on the farm?	kee nee woH ohn shay nee oo ko na?	Kíni nwọ́n ṣe ní oko ná à?
8-5	Who confiscated the land?	taa nee o Ba ee leh na?	Tani ó gba ilẹ̀ ná à?
8-6	Who now occupies your farm?	taa nee o wa nee o ree oo ko reh baa yee?	Tani ó wà ní orí oko rẹ báàyí?
8-7	Have you talked with them?	shay o tee baa woH so roo?	Ṣe o ti bá nwọ́n sọ̀rọ̀?
8-8	Do you have documentation?	shay o nee ee way eh ree?	Ṣe o ní ìwé ẹ̀rí?

8

8-9	You think it's dangerous?	shay o roo wee Pay o lay woo?	Ṣe o rò wípé ó l'ewu?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	maa a so fU awoH ee jo ba kee woH shay ee waa dee oo roo yee	Mà á sọ fún àwọn ìjọba kí nwọ́n ṣe ìwáàdí ọ̀rọ̀ yì í
8-11	Please know we will assist you.	jo wo mo wee Pay a maa roH eh loo wo	Jọ̀wọ́ mọ̀ wípé a ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	on laa tee jeh kee awoH ee jo ba shay ee waa dee woh	Òún láti jẹ́ kí àwọn ìjọba ṣe ìwáàdí nwọ́n
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	on laa tee loo see ee boo do kee o ba o loo too mo so roo	Òún láti lọ sí ibùdó kí o bá olùtumọ̀ sọ̀rọ̀
8-14	The name of the owner	daa roo ko oo nee ohn ko	Dárúkọ oní nkan

8-9	You think it's dangerous?	shay o roo wee Pay o lay woo?	Ṣe o rò wípé ó l'ewu?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	maa a so fU awoH ee jo ba kee woH shay ee waa dee oo roo yee	Mà á sọ fún àwọn ìjọba kí nwọ́n ṣe ìwáàdí ọ̀rọ̀ yì í
8-11	Please know we will assist you.	jo wo mo wee Pay a maa roH eh loo wo	Jọ̀wọ́ mọ̀ wípé a ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	on laa tee jeh kee awoH ee jo ba shay ee waa dee woh	Òún láti jẹ́ kí àwọn ìjọba ṣe ìwáàdí nwọ́n
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	on laa tee loo see ee boo do kee o ba o loo too mo so roo	Òún láti lọ sí ibùdó kí o bá olùtumọ̀ sọ̀rọ̀
8-14	The name of the owner	daa roo ko oo nee ohn ko	Dárúkọ oní nkan

8-9	You think it's dangerous?	shay o roo wee Pay o lay woo?	Ṣe o rò wípé ó l'ewu?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	maa a so fU awoH ee jo ba kee woH shay ee waa dee oo roo yee	Mà á sọ fún àwọn ìjọba kí nwọ́n ṣe ìwáàdí ọ̀rọ̀ yì í
8-11	Please know we will assist you.	jo wo mo wee Pay a maa roH eh loo wo	Jọ̀wọ́ mọ̀ wípé a ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	on laa tee jeh kee awoH ee jo ba shay ee waa dee woh	Òún láti jẹ́ kí àwọn ìjọba ṣe ìwáàdí nwọ́n
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	on laa tee loo see ee boo do kee o ba o loo too mo so roo	Òún láti lọ sí ibùdó kí o bá olùtumọ̀ sọ̀rọ̀
8-14	The name of the owner	daa roo ko oo nee ohn ko	Dárúkọ oní nkan

8-9	You think it's dangerous?	shay o roo wee Pay o lay woo?	Ṣe o rò wípé ó l'ewu?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	maa a so fU awoH ee jo ba kee woH shay ee waa dee oo roo yee	Mà á sọ fún àwọn ìjọba kí nwọ́n ṣe ìwáàdí ọ̀rọ̀ yì í
8-11	Please know we will assist you.	jo wo mo wee Pay a maa roH eh loo wo	Jọ̀wọ́ mọ̀ wípé a ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	on laa tee jeh kee awoH ee jo ba shay ee waa dee woh	Òún láti jẹ́ kí àwọn ìjọba ṣe ìwáàdí nwọ́n
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	on laa tee loo see ee boo do kee o ba o loo too mo so roo	Òún láti lọ sí ibùdó kí o bá olùtumọ̀ sọ̀rọ̀
8-14	The name of the owner	daa roo ko oo nee ohn ko	Dárúkọ oní nkan

8-15	The name of the property	oo roo ko on ee nee na	Orúkọ ohun ìní ná à
8-16	Location of the property	ee bee tee ohn ee nee na waa	Ibi tí ohun ìní ná à wà
8-17	Present use of the property	ee loo ohn ee nee na nee a koko yee	Ìlò ohun ìní ná à ní àkokò yì í
8-18	What is the condition of the property?	ee Po wo nee ohn ee nee na waa?	Ipò wo ni ohun ìní ná à wà?
8-19	Who has the title?	taa nee oo nee ee way eh ree ohn ee nee?	Tani ó ní ìwé ẹ̀rí ohun ìní?

8

8-15	The name of the property	oo roo ko on ee nee na	Orúkọ ohun ìní ná à
8-16	Location of the property	ee bee tee ohn ee nee na waa	Ibi tí ohun ìní ná à wà
8-17	Present use of the property	ee loo ohn ee nee na nee a koko yee	Ìlò ohun ìní ná à ní àkokò yì í
8-18	What is the condition of the property?	ee Po wo nee ohn ee nee na waa?	Ipò wo ni ohun ìní ná à wà?
8-19	Who has the title?	taa nee oo nee ee way eh ree ohn ee nee?	Tani ó ní ìwé ẹ̀rí ohun ìní?

8

8-15	The name of the property	oo roo ko on ee nee na	Orúkọ ohun ìní ná à
8-16	Location of the property	ee bee tee ohn ee nee na waa	Ibi tí ohun ìní ná à wà
8-17	Present use of the property	ee loo ohn ee nee na nee a koko yee	Ìlò ohun ìní ná à ní àkokò yì í
8-18	What is the condition of the property?	ee Po wo nee ohn ee nee na waa?	Ipò wo ni ohun ìní ná à wà?
8-19	Who has the title?	taa nee oo nee ee way eh ree ohn ee nee?	Tani ó ní ìwé ẹ̀rí ohun ìní?

8

8-15	The name of the property	oo roo ko on ee nee na	Orúkọ ohun ìní ná à
8-16	Location of the property	ee bee tee ohn ee nee na waa	Ibi tí ohun ìní ná à wà
8-17	Present use of the property	ee loo ohn ee nee na nee a koko yee	Ìlò ohun ìní ná à ní àkokò yì í
8-18	What is the condition of the property?	ee Po wo nee ohn ee nee na waa?	Ipò wo ni ohun ìní ná à wà?
8-19	Who has the title?	taa nee oo nee ee way eh ree ohn ee nee?	Tani ó ní ìwé ẹ̀rí ohun ìní?

8

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	kaa wo reh so ree a Baa ee wa ko, maa shay mee	K'áwọ́ rẹ s'orí àgbá ìwakọ̀, má ṣe mì
9-2	You are breaking the curfew.	on loo dee see ee shay mo	Òún lòdì si ìsémọ́
9-3	You were speeding.	on saa ray	Òún sáré
9-4	The curfew is in effect.	ee shay mo waa	Ìsémọ́ wà
9-5	Did you know there is a curfew?	shay o mo Pay ee shay mo wa?	Ṣé o mọ̀ pé ìsémọ́ wa?
9-6	The streets are not safe right now.	ee taa lay woo nee aa koko yee	Ìta l'éwu ní àkokò yì í
9-7	We will escort you to your relatives.	a maa see eh loo see o doo awoH eh bee eh	A ma sìn ẹ́ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn ẹbí ẹ

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	kaa wo reh so ree a Baa ee wa ko, maa shay mee	K'áwọ́ rẹ s'orí àgbá ìwakọ̀, má ṣe mì
9-2	You are breaking the curfew.	on loo dee see ee shay mo	Òún lòdì si ìsémọ́
9-3	You were speeding.	on saa ray	Òún sáré
9-4	The curfew is in effect.	ee shay mo waa	Ìsémọ́ wà
9-5	Did you know there is a curfew?	shay o mo Pay ee shay mo wa?	Ṣé o mọ̀ pé ìsémọ́ wa?
9-6	The streets are not safe right now.	ee taa lay woo nee aa koko yee	Ìta l'éwu ní àkokò yì í
9-7	We will escort you to your relatives.	a maa see eh loo see o doo awoH eh bee eh	A ma sìn ẹ́ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn ẹbí ẹ

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	kaa wo reh so ree a Baa ee wa ko, maa shay mee	K'áwọ́ rẹ s'orí àgbá ìwakọ̀, má ṣe mì
9-2	You are breaking the curfew.	on loo dee see ee shay mo	Òún lòdì si ìsémọ́
9-3	You were speeding.	on saa ray	Òún sáré
9-4	The curfew is in effect.	ee shay mo waa	Ìsémọ́ wà
9-5	Did you know there is a curfew?	shay o mo Pay ee shay mo wa?	Ṣé o mọ̀ pé ìsémọ́ wa?
9-6	The streets are not safe right now.	ee taa lay woo nee aa koko yee	Ìta l'éwu ní àkokò yì í
9-7	We will escort you to your relatives.	a maa see eh loo see o doo awoH eh bee eh	A ma sìn ẹ́ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn ẹbí ẹ

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	kaa wo reh so ree a Baa ee wa ko, maa shay mee	K'áwọ́ rẹ s'orí àgbá ìwakọ̀, má ṣe mì
9-2	You are breaking the curfew.	on loo dee see ee shay mo	Òún lòdì si ìsémọ́
9-3	You were speeding.	on saa ray	Òún sáré
9-4	The curfew is in effect.	ee shay mo waa	Ìsémọ́ wà
9-5	Did you know there is a curfew?	shay o mo Pay ee shay mo wa?	Ṣé o mọ̀ pé ìsémọ́ wa?
9-6	The streets are not safe right now.	ee taa lay woo nee aa koko yee	Ìta l'éwu ní àkokò yì í
9-7	We will escort you to your relatives.	a maa see eh loo see o doo awoH eh bee eh	A ma sìn ẹ́ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn ẹbí ẹ

9-8	The police station will give you information about curfew.	woH aa so fU eh nee Pa ee shay mo nee a go o loo Pa	Nwọ́n á sọ fún ẹ nípa ìsémọ́ ní àgọ́ ọlọ́pà
9-9	Turn off the engine.	Pa ee na oo ko	Pa iná ọkọ̀
9-10	Get out of your vehicle	jaa day nee no oo ko reh	Jáde nínú ọkọ̀ rẹ
9-11	May I see your ID, please?	jo wo shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Jọ̀wọ́ ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
9-12	Where are you going?	ee bo loon loo?	Ibo lò n lọ?
9-13	Are you carrying any weapons?	shay o Beh ohn ko ee jaa daa nee?	Ṣé o gbé nkan ìjà dání?
9-14	How much money are you carrying?	eh loo nee oo wo tee oo Beh daa nee?	Èló ni owó tí o gbé dání?

9-8	The police station will give you information about curfew.	woH aa so fU eh nee Pa ee shay mo nee a go o loo Pa	Nwọ́n á sọ fún ẹ nípa ìsémọ́ ní àgọ́ ọlọ́pà
9-9	Turn off the engine.	Pa ee na oo ko	Pa iná ọkọ̀
9-10	Get out of your vehicle	jaa day nee no oo ko reh	Jáde nínú ọkọ̀ rẹ
9-11	May I see your ID, please?	jo wo shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Jọ̀wọ́ ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
9-12	Where are you going?	ee bo loon loo?	Ibo lò n lọ?
9-13	Are you carrying any weapons?	shay o Beh ohn ko ee jaa daa nee?	Ṣé o gbé nkan ìjà dání?
9-14	How much money are you carrying?	eh loo nee oo wo tee oo Beh daa nee?	Èló ni owó tí o gbé dání?

9

9-8	The police station will give you information about curfew.	woH aa so fU eh nee Pa ee shay mo nee a go o loo Pa	Nwọ́n á sọ fún ẹ nípa ìsémọ́ ní àgọ́ ọlọ́pà
9-9	Turn off the engine.	Pa ee na oo ko	Pa iná ọkọ̀
9-10	Get out of your vehicle	jaa day nee no oo ko reh	Jáde nínú ọkọ̀ rẹ
9-11	May I see your ID, please?	jo wo shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Jọ̀wọ́ ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
9-12	Where are you going?	ee bo loon loo?	Ibo lò n lọ?
9-13	Are you carrying any weapons?	shay o Beh ohn ko ee jaa daa nee?	Ṣé o gbé nkan ìjà dání?
9-14	How much money are you carrying?	eh loo nee oo wo tee oo Beh daa nee?	Èló ni owó tí o gbé dání?

9

9-8	The police station will give you information about curfew.	woH aa so fU eh nee Pa ee shay mo nee a go o loo Pa	Nwọ́n á sọ fún ẹ nípa ìsémọ́ ní àgọ́ ọlọ́pà
9-9	Turn off the engine.	Pa ee na oo ko	Pa iná ọkọ̀
9-10	Get out of your vehicle	jaa day nee no oo ko reh	Jáde nínú ọkọ̀ rẹ
9-11	May I see your ID, please?	jo wo shay mo lay ree ee way ee daa nee mo reh?	Jọ̀wọ́ ṣé mo lè rí ìwé ìdánimọ̀ rẹ?
9-12	Where are you going?	ee bo loon loo?	Ibo lò n lọ?
9-13	Are you carrying any weapons?	shay o Beh ohn ko ee jaa daa nee?	Ṣé o gbé nkan ìjà dání?
9-14	How much money are you carrying?	eh loo nee oo wo tee oo Beh daa nee?	Èló ni owó tí o gbé dání?

9

9-15	Who gave you the money?	taa nee oo fU eh loo wo na?	Tani ó fún ẹ l'owó ná à?
9-16	Do you have a gun under the seat?	shay oo nee ee bo nee aa beh ee jo ko?	Ṣé o ní ìbọn ní abẹ́ ìjóko?
9-17	Are you hiding anything illegal?	shay on Beh ohn ko tee oo loo dee so fee Pa mo?	Ṣé o n gbé nkan tí ó lòdì s'ófin pamọ́?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	nee to ree oo tee loo dee so fee, aa nee laa tee moo eh	Nítorí o ti lòdì s'òfin, a ní láti mú ẹ
9-19	We have to take you to the police station.	a nee laa tee moo eh loo see aa go o loo Paa	A ní láti mú ẹ lọ sí àgọ́ ọlọ́ọ̀pà
9-20	You will ride with us to the police station.	waa teh lay wa nee no oo ko loo see aa go o loo Paa	Wà á tẹ̀lé wa nínú ọkọ̀ lọ sí àgọ́ ọlọ́pà

9-15	Who gave you the money?	taa nee oo fU eh loo wo na?	Tani ó fún ẹ l'owó ná à?
9-16	Do you have a gun under the seat?	shay oo nee ee bo nee aa beh ee jo ko?	Ṣé o ní ìbọn ní abẹ́ ìjóko?
9-17	Are you hiding anything illegal?	shay on Beh ohn ko tee oo loo dee so fee Pa mo?	Ṣé o n gbé nkan tí ó lòdì s'ófin pamọ́?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	nee to ree oo tee loo dee so fee, aa nee laa tee moo eh	Nítorí o ti lòdì s'òfin, a ní láti mú ẹ
9-19	We have to take you to the police station.	a nee laa tee moo eh loo see aa go o loo Paa	A ní láti mú ẹ lọ sí àgọ́ ọlọ́ọ̀pà
9-20	You will ride with us to the police station.	waa teh lay wa nee no oo ko loo see aa go o loo Paa	Wà á tẹ̀lé wa nínú ọkọ̀ lọ sí àgọ́ ọlọ́pà

9-15	Who gave you the money?	taa nee oo fU eh loo wo na?	Tani ó fún ẹ l'owó ná à?
9-16	Do you have a gun under the seat?	shay oo nee ee bo nee aa beh ee jo ko?	Ṣé o ní ìbọn ní abẹ́ ìjóko?
9-17	Are you hiding anything illegal?	shay on Beh ohn ko tee oo loo dee so fee Pa mo?	Ṣé o n gbé nkan tí ó lòdì s'ófin pamọ́?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	nee to ree oo tee loo dee so fee, aa nee laa tee moo eh	Nítorí o ti lòdì s'òfin, a ní láti mú ẹ
9-19	We have to take you to the police station.	a nee laa tee moo eh loo see aa go o loo Paa	A ní láti mú ẹ lọ sí àgọ́ ọlọ́ọ̀pà
9-20	You will ride with us to the police station.	waa teh lay wa nee no oo ko loo see aa go o loo Paa	Wà á tẹ̀lé wa nínú ọkọ̀ lọ sí àgọ́ ọlọ́pà

9-15	Who gave you the money?	taa nee oo fU eh loo wo na?	Tani ó fún ẹ l'owó ná à?
9-16	Do you have a gun under the seat?	shay oo nee ee bo nee aa beh ee jo ko?	Ṣé o ní ìbọn ní abẹ́ ìjóko?
9-17	Are you hiding anything illegal?	shay on Beh ohn ko tee oo loo dee so fee Pa mo?	Ṣé o n gbé nkan tí ó lòdì s'ófin pamọ́?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	nee to ree oo tee loo dee so fee, aa nee laa tee moo eh	Nítorí o ti lòdì s'òfin, a ní láti mú ẹ
9-19	We have to take you to the police station.	a nee laa tee moo eh loo see aa go o loo Paa	A ní láti mú ẹ lọ sí àgọ́ ọlọ́ọ̀pà
9-20	You will ride with us to the police station.	waa teh lay wa nee no oo ko loo see aa go o loo Paa	Wà á tẹ̀lé wa nínú ọkọ̀ lọ sí àgọ́ ọlọ́pà

9-21	We detained this man at ___.	a moo aa raa kU rE yee nee ___	A mú arákùnrin yì í ní ___
9-22	He broke the curfew.	o loo dee see ee shay mo	Ó lòdì si ìsémọ́
9-23	Can you help verify the man's identity?	shay o lay roH waa loo wo laa tee mo eh nee tee aa raa kU rE yee jeh?	Ṣé o lè ràn wá l'ọwọ́ láti mọ ẹni tí arákùnrin yì í jẹ́?
9-24	He was hiding a gun.	on fee ee boH Pa mo	Óún fi ìbọn pamọ́

9-21	We detained this man at ___.	a moo aa raa kU rE yee nee ___	A mú arákùnrin yì í ní ___
9-22	He broke the curfew.	o loo dee see ee shay mo	Ó lòdì si ìsémọ́
9-23	Can you help verify the man's identity?	shay o lay roH waa loo wo laa tee mo eh nee tee aa raa kU rE yee jeh?	Ṣé o lè ràn wá l'ọwọ́ láti mọ ẹni tí arákùnrin yì í jẹ́?
9-24	He was hiding a gun.	on fee ee boH Pa mo	Óún fi ìbọn pamọ́

9

9-21	We detained this man at ___.	a moo aa raa kU rE yee nee ___	A mú arákùnrin yì í ní ___
9-22	He broke the curfew.	o loo dee see ee shay mo	Ó lòdì si ìsémọ́
9-23	Can you help verify the man's identity?	shay o lay roH waa loo wo laa tee mo eh nee tee aa raa kU rE yee jeh?	Ṣé o lè ràn wá l'ọwọ́ láti mọ ẹni tí arákùnrin yì í jẹ́?
9-24	He was hiding a gun.	on fee ee boH Pa mo	Óún fi ìbọn pamọ́

9

9-21	We detained this man at ___.	a moo aa raa kU rE yee nee ___	A mú arákùnrin yì í ní ___
9-22	He broke the curfew.	o loo dee see ee shay mo	Ó lòdì si ìsémọ́
9-23	Can you help verify the man's identity?	shay o lay roH waa loo wo laa tee mo eh nee tee aa raa kU rE yee jeh?	Ṣé o lè ràn wá l'ọwọ́ láti mọ ẹni tí arákùnrin yì í jẹ́?
9-24	He was hiding a gun.	on fee ee boH Pa mo	Óún fi ìbọn pamọ́

9

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Pa ee na oo ko reh	Pa iná ọkọ̀ rẹ
10-2	Get out of the truck please.	jo wo jaa day nee no oo ko ohn laa	Jọ̀wọ́ jáde nínú ọkọ̀ n'lá
10-3	Where are you coming from?	ee bo loo tee on bo?	Ibo lo ti n bọ̀?
10-4	Where are you going to?	ee bo loo on loo?	Ibo lò n lọ?
10-5	What are you transporting?	kee nee on Beh kaa?	Kíni ò n gbé ká?
10-6	Please unlock the back door.	jo wo see ee leh kU eh hee	Jọ̀wọ́ ṣí ìlẹ̀kùn ẹ̀hìn
10-7	We need to inspect the cargo.	anee laa tee shay aa Beh wo awoH eh roo	A ní láti ṣe àbẹ̀wò àwọn ẹrù
10-8	What is this?	kee lay lay yee?	Kí le léyì í?

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Pa ee na oo ko reh	Pa iná ọkọ̀ rẹ
10-2	Get out of the truck please.	jo wo jaa day nee no oo ko ohn laa	Jọ̀wọ́ jáde nínú ọkọ̀ n'lá
10-3	Where are you coming from?	ee bo loo tee on bo?	Ibo lo ti n bọ̀?
10-4	Where are you going to?	ee bo loo on loo?	Ibo lò n lọ?
10-5	What are you transporting?	kee nee on Beh kaa?	Kíni ò n gbé ká?
10-6	Please unlock the back door.	jo wo see ee leh kU eh hee	Jọ̀wọ́ ṣí ìlẹ̀kùn ẹ̀hìn
10-7	We need to inspect the cargo.	anee laa tee shay aa Beh wo awoH eh roo	A ní láti ṣe àbẹ̀wò àwọn ẹrù
10-8	What is this?	kee lay lay yee?	Kí le léyì í?

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Pa ee na oo ko reh	Pa iná ọkọ̀ rẹ
10-2	Get out of the truck please.	jo wo jaa day nee no oo ko ohn laa	Jọ̀wọ́ jáde nínú ọkọ̀ n'lá
10-3	Where are you coming from?	ee bo loo tee on bo?	Ibo lo ti n bọ̀?
10-4	Where are you going to?	ee bo loo on loo?	Ibo lò n lọ?
10-5	What are you transporting?	kee nee on Beh kaa?	Kíni ò n gbé ká?
10-6	Please unlock the back door.	jo wo see ee leh kU eh hee	Jọ̀wọ́ ṣí ìlẹ̀kùn ẹ̀hìn
10-7	We need to inspect the cargo.	anee laa tee shay aa Beh wo awoH eh roo	A ní láti ṣe àbẹ̀wò àwọn ẹrù
10-8	What is this?	kee lay lay yee?	Kí le léyì í?

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Pa ee na oo ko reh	Pa iná ọkọ̀ rẹ
10-2	Get out of the truck please.	jo wo jaa day nee no oo ko ohn laa	Jọ̀wọ́ jáde nínú ọkọ̀ n'lá
10-3	Where are you coming from?	ee bo loo tee on bo?	Ibo lo ti n bọ̀?
10-4	Where are you going to?	ee bo loo on loo?	Ibo lò n lọ?
10-5	What are you transporting?	kee nee on Beh kaa?	Kíni ò n gbé ká?
10-6	Please unlock the back door.	jo wo see ee leh kU eh hee	Jọ̀wọ́ ṣí ìlẹ̀kùn ẹ̀hìn
10-7	We need to inspect the cargo.	anee laa tee shay aa Beh wo awoH eh roo	A ní láti ṣe àbẹ̀wò àwọn ẹrù
10-8	What is this?	kee lay lay yee?	Kí le léyì í?

10-9	Where did you get this ammunition?	ee boH loo tee ree awoH oo ta yee?	Ibo lo ti rí àwọn ọta yì í?
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa nee o nee awoH oo ta yee?	Tani ó ni àwọn ọta yì í?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	a nee laa tee moo eh see leh, kee aa see Beh say lay oo ko ohn laa reh	A ní láti mú ẹ sílẹ̀, kí a sì gbẹ́sẹ̀ lé ọkọ̀ nlá rẹ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	waa Ba oo ko ohn laa reh Pa da tee o baa so eh nee tee ohn Beh eh yee loo fU	Wà á gba ọkọ̀ nlá rẹ padà tí o bá sọ ẹni tí ò n gbé èyí lọ fún

10

10-9	Where did you get this ammunition?	ee boH loo tee ree awoH oo ta yee?	Ibo lo ti rí àwọn ọta yì í?
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa nee o nee awoH oo ta yee?	Tani ó ni àwọn ọta yì í?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	a nee laa tee moo eh see leh, kee aa see Beh say lay oo ko ohn laa reh	A ní láti mú ẹ sílẹ̀, kí a sì gbẹ́sẹ̀ lé ọkọ̀ nlá rẹ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	waa Ba oo ko ohn laa reh Pa da tee o baa so eh nee tee ohn Beh eh yee loo fU	Wà á gba ọkọ̀ nlá rẹ padà tí o bá sọ ẹni tí ò n gbé èyí lọ fún

10

10-9	Where did you get this ammunition?	ee boH loo tee ree awoH oo ta yee?	Ibo lo ti rí àwọn ọta yì í?
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa nee o nee awoH oo ta yee?	Tani ó ni àwọn ọta yì í?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	a nee laa tee moo eh see leh, kee aa see Beh say lay oo ko ohn laa reh	A ní láti mú ẹ sílẹ̀, kí a sì gbẹ́sẹ̀ lé ọkọ̀ nlá rẹ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	waa Ba oo ko ohn laa reh Pa da tee o baa so eh nee tee ohn Beh eh yee loo fU	Wà á gba ọkọ̀ nlá rẹ padà tí o bá sọ ẹni tí ò n gbé èyí lọ fún

10

10-9	Where did you get this ammunition?	ee boH loo tee ree awoH oo ta yee?	Ibo lo ti rí àwọn ọta yì í?
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa nee o nee awoH oo ta yee?	Tani ó ni àwọn ọta yì í?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	a nee laa tee moo eh see leh, kee aa see Beh say lay oo ko ohn laa reh	A ní láti mú ẹ sílẹ̀, kí a sì gbẹ́sẹ̀ lé ọkọ̀ nlá rẹ
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	waa Ba oo ko ohn laa reh Pa da tee o baa so eh nee tee ohn Beh eh yee loo fU	Wà á gba ọkọ̀ nlá rẹ padà tí o bá sọ ẹni tí ò n gbé èyí lọ fún

10

10

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	oo roo ko a boo lay na	Orúkọ abúlé ná à
11-2	The location of the village	ee bee tee aa boo lay na waa	Ibi tí abúlé ná à wà
11-3	Is there a road access for cars?	shay oo na waa fU awoH oo ko aa yoo kaa leh?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	shay oo na waa fU awoH oo ko o nee taa yaa ohn laa mey rE?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ oní táyà nlá mẹ́rin?
11-5	Is there a road access for trucks?	shay oo na waa fU awoH oo ko ohn laa?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ nlá?
11-6	Is the road accessible in the winter?	shay oo na waa nee Ba oo too too oo yee boH?	Ṣé ọ̀nà wà n'ígbà òtútù òyìnbó?

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	oo roo ko a boo lay na	Orúkọ abúlé ná à
11-2	The location of the village	ee bee tee aa boo lay na waa	Ibi tí abúlé ná à wà
11-3	Is there a road access for cars?	shay oo na waa fU awoH oo ko aa yoo kaa leh?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	shay oo na waa fU awoH oo ko o nee taa yaa ohn laa mey rE?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ oní táyà nlá mẹ́rin?
11-5	Is there a road access for trucks?	shay oo na waa fU awoH oo ko ohn laa?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ nlá?
11-6	Is the road accessible in the winter?	shay oo na waa nee Ba oo too too oo yee boH?	Ṣé ọ̀nà wà n'ígbà òtútù òyìnbó?

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	oo roo ko a boo lay na	Orúkọ abúlé ná à
11-2	The location of the village	ee bee tee aa boo lay na waa	Ibi tí abúlé ná à wà
11-3	Is there a road access for cars?	shay oo na waa fU awoH oo ko aa yoo kaa leh?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	shay oo na waa fU awoH oo ko o nee taa yaa ohn laa mey rE?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ oní táyà nlá mẹ́rin?
11-5	Is there a road access for trucks?	shay oo na waa fU awoH oo ko ohn laa?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ nlá?
11-6	Is the road accessible in the winter?	shay oo na waa nee Ba oo too too oo yee boH?	Ṣé ọ̀nà wà n'ígbà òtútù òyìnbó?

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	oo roo ko a boo lay na	Orúkọ abúlé ná à
11-2	The location of the village	ee bee tee aa boo lay na waa	Ibi tí abúlé ná à wà
11-3	Is there a road access for cars?	shay oo na waa fU awoH oo ko aa yoo kaa leh?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	shay oo na waa fU awoH oo ko o nee taa yaa ohn laa mey rE?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ oní táyà nlá mẹ́rin?
11-5	Is there a road access for trucks?	shay oo na waa fU awoH oo ko ohn laa?	Ṣé ọ̀nà wà fún àwọn ọkọ̀ nlá?
11-6	Is the road accessible in the winter?	shay oo na waa nee Ba oo too too oo yee boH?	Ṣé ọ̀nà wà n'ígbà òtútù òyìnbó?

11-7	What is the number of the current population?	awoH may loo nee ohn Beh nee bee nee a koko yee?	Àwọn mélo ni ó ngbé níbí ní àkokò yì í?
11-8	How many children are there?	awoH o mo day may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn ọmọdé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-9	How many men are there?	awoH oo kU rE may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn okùnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-10	How many women are there?	awoH oo be rE may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn obìnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-11	How many locals are there?	awoH aa raa ee loo may loo nee oo wa nee beh?	Àwọn ará ìlú mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-12	How many refugees are there?	awoH tee oo gU see koo roo may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn tí ogun ṣí kúrò mélo ni ó wà níbẹ̀?

11-7	What is the number of the current population?	awoH may loo nee ohn Beh nee bee nee a koko yee?	Àwọn mélo ni ó ngbé níbí ní àkokò yì í?
11-8	How many children are there?	awoH o mo day may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn ọmọdé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-9	How many men are there?	awoH oo kU rE may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn okùnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-10	How many women are there?	awoH oo be rE may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn obìnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-11	How many locals are there?	awoH aa raa ee loo may loo nee oo wa nee beh?	Àwọn ará ìlú mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-12	How many refugees are there?	awoH tee oo gU see koo roo may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn tí ogun ṣí kúrò mélo ni ó wà níbẹ̀?

11

11-7 What is the number of the current population? awoH may loo nee ohn Beh nee bee nee a koko yee? Àwọn mélo ni ó ngbé níbí ní àkokò yì í?
11-8 How many children are there? awoH o mo day may loo nee oo waa nee beh? Àwọn ọmọdé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-9 How many men are there? awoH oo kU rE may loo nee oo waa nee beh? Àwọn okùnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-10 How many women are there? awoH oo be rE may loo nee oo waa nee beh? Àwọn obìnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-11 How many locals are there? awoH aa raa ee loo may loo nee oo wa nee beh? Àwọn ará ìlú mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-12 How many refugees are there? awoH tee oo gU see koo roo may loo nee oo waa nee beh? Àwọn tí ogun ṣí kúrò mélo ni ó wà níbẹ̀?

11

11-7 What is the number of the current population? awoH may loo nee ohn Beh nee bee nee a koko yee? Àwọn mélo ni ó ngbé níbí ní àkokò yì í?
11-8 How many children are there? awoH o mo day may loo nee oo waa nee beh? Àwọn ọmọdé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-9 How many men are there? awoH oo kU rE may loo nee oo waa nee beh? Àwọn okùnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-10 How many women are there? awoH oo be rE may loo nee oo waa nee beh? Àwọn obìnrin mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-11 How many locals are there? awoH aa raa ee loo may loo nee oo wa nee beh? Àwọn ará ìlú mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-12 How many refugees are there? awoH tee oo gU see koo roo may loo nee oo waa nee beh? Àwọn tí ogun ṣí kúrò mélo ni ó wà níbẹ̀?

11

11-13	How many returnees are there?	awoH tee o seh seh Pa daa day may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn tí ó ṣẹ̀ṣẹ̀ padà dé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-14	Who is the community leader?	taa nee oo loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
11-15	Who is responsible for food distribution?	taa nee a so jo fU on jeh Pi Pi?	Tani asojú fún oúnjẹ pínpín?
11-16	Where is the local warehouse?	ee boH nee yaa raan laa fU ee Pa mo awoH eh roo tee aBeBe yee waa?	Ibo ni yàrá nlá fún ìpamọ́ àwọn ẹru ti agbègbè yí wà?
11-17	Is there a storage facility?	shay yaa raa waa fU ee Pa mo awoH ohn eh loo?	Ṣé yàrá wà fún ìpamọ́ àwọn ohun èlò?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	shay woH toon ohn loo a boo lay yee fU ohn ko Pi Pi?	Ṣé nwọ́n tún n lo abúlé yì í fún nkan pínpín?

11-13	How many returnees are there?	awoH tee o seh seh Pa daa day may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn tí ó ṣẹ̀ṣẹ̀ padà dé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-14	Who is the community leader?	taa nee oo loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
11-15	Who is responsible for food distribution?	taa nee a so jo fU on jeh Pi Pi?	Tani asojú fún oúnjẹ pínpín?
11-16	Where is the local warehouse?	ee boH nee yaa raan laa fU ee Pa mo awoH eh roo tee aBeBe yee waa?	Ibo ni yàrá nlá fún ìpamọ́ àwọn ẹru ti agbègbè yí wà?
11-17	Is there a storage facility?	shay yaa raa waa fU ee Pa mo awoH ohn eh loo?	Ṣé yàrá wà fún ìpamọ́ àwọn ohun èlò?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	shay woH toon ohn loo a boo lay yee fU ohn ko Pi Pi?	Ṣé nwọ́n tún n lo abúlé yì í fún nkan pínpín?

11-13	How many returnees are there?	awoH tee o seh seh Pa daa day may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn tí ó ṣẹ̀ṣẹ̀ padà dé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-14	Who is the community leader?	taa nee oo loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
11-15	Who is responsible for food distribution?	taa nee a so jo fU on jeh Pi Pi?	Tani asojú fún oúnjẹ pínpín?
11-16	Where is the local warehouse?	ee boH nee yaa raan laa fU ee Pa mo awoH eh roo tee aBeBe yee waa?	Ibo ni yàrá nlá fún ìpamọ́ àwọn ẹru ti agbègbè yí wà?
11-17	Is there a storage facility?	shay yaa raa waa fU ee Pa mo awoH ohn eh loo?	Ṣé yàrá wà fún ìpamọ́ àwọn ohun èlò?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	shay woH toon ohn loo a boo lay yee fU ohn ko Pi Pi?	Ṣé nwọ́n tún n lo abúlé yì í fún nkan pínpín?

11-13	How many returnees are there?	awoH tee o seh seh Pa daa day may loo nee oo waa nee beh?	Àwọn tí ó ṣẹ̀ṣẹ̀ padà dé mélo ni ó wà níbẹ̀?
11-14	Who is the community leader?	taa nee oo loo ree aBeBe yee?	Tani olórí agbègbè yì í?
11-15	Who is responsible for food distribution?	taa nee a so jo fU on jeh Pi Pi?	Tani asojú fún oúnjẹ pínpín?
11-16	Where is the local warehouse?	ee boH nee yaa raan laa fU ee Pa mo awoH eh roo tee aBeBe yee waa?	Ibo ni yàrá nlá fún ìpamọ́ àwọn ẹru ti agbègbè yí wà?
11-17	Is there a storage facility?	shay yaa raa waa fU ee Pa mo awoH ohn eh loo?	Ṣé yàrá wà fún ìpamọ́ àwọn ohun èlò?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	shay woH toon ohn loo a boo lay yee fU ohn ko Pi Pi?	Ṣé nwọ́n tún n lo abúlé yì í fún nkan pínpín?

11-19	Which villages receive assistance from this village?	awoH a boo lay wo nee woH ohn Ba ee roH loo wo laa tee a boo lay yee?	Àwon abúlé wo ni nwọ́n n gba ìrànlọ́wọ́ láti abúlé yì í?
11-20	How many damaged houses in this village?	ee lay may loo nee oo baa jeh nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni ó bàjẹ́ ni abúlé yì í?
11-21	How many unfinished houses in this village?	ee lay may loo nee woH ko yee tee Paa ree nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni nwọ́n kò ì tí ì parí ni abúlé yì í?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	shay awoH ee lay toon tee wo leh hee tee oo gU tee beh reh?	Ṣé àwon ilé tún ti wó lẹ́hìn tí ogun ti bẹ̀rẹ̀?
11-23	Is there a school in the village?	shay ee lay ee way waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìwé wà ni abúlé ná à?

11-19	Which villages receive assistance from this village?	awoH a boo lay wo nee woH ohn Ba ee roH loo wo laa tee a boo lay yee?	Àwon abúlé wo ni nwọ́n n gba ìrànlọ́wọ́ láti abúlé yì í?
11-20	How many damaged houses in this village?	ee lay may loo nee oo baa jeh nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni ó bàjẹ́ ni abúlé yì í?
11-21	How many unfinished houses in this village?	ee lay may loo nee woH ko yee tee Paa ree nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni nwọ́n kò ì tí ì parí ni abúlé yì í?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	shay awoH ee lay toon tee wo leh hee tee oo gU tee beh reh?	Ṣé àwon ilé tún ti wó lẹ́hìn tí ogun ti bẹ̀rẹ̀?
11-23	Is there a school in the village?	shay ee lay ee way waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìwé wà ni abúlé ná à?

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	awoH a boo lay wo nee woH ohn Ba ee roH loo wo laa tee a boo lay yee?	Àwon abúlé wo ni nwọ́n n gba ìrànlọ́wọ́ láti abúlé yì í?
11-20	How many damaged houses in this village?	ee lay may loo nee oo baa jeh nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni ó bàjẹ́ ni abúlé yì í?
11-21	How many unfinished houses in this village?	ee lay may loo nee woH ko yee tee Paa ree nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni nwọ́n kò ì tí ì parí ni abúlé yì í?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	shay awoH ee lay toon tee wo leh hee tee oo gU tee beh reh?	Ṣé àwon ilé tún ti wó lẹ́hìn tí ogun ti bẹ̀rẹ̀?
11-23	Is there a school in the village?	shay ee lay ee way waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìwé wà ni abúlé ná à?

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	awoH a boo lay wo nee woH ohn Ba ee roH loo wo laa tee a boo lay yee?	Àwon abúlé wo ni nwọ́n n gba ìrànlọ́wọ́ láti abúlé yì í?
11-20	How many damaged houses in this village?	ee lay may loo nee oo baa jeh nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni ó bàjẹ́ ni abúlé yì í?
11-21	How many unfinished houses in this village?	ee lay may loo nee woH ko yee tee Paa ree nee a boo lay yee?	Ilé méèlo ni nwọ́n kò ì tí ì parí ni abúlé yì í?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	shay awoH ee lay toon tee wo leh hee tee oo gU tee beh reh?	Ṣé àwon ilé tún ti wó lẹ́hìn tí ogun ti bẹ̀rẹ̀?
11-23	Is there a school in the village?	shay ee lay ee way waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìwé wà ni abúlé ná à?

11

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	shay ee lay ee jo see / mo saa laa see waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìjọ́sìn / mọ́ṣáláṣí wà ni abúlé ná à?
11-25	Is there a bakery?	shay ee lay eh shay boo rey dee waa?	Ṣé ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wà?
11-26	Is there a health facility?	shay ee lay ee wo so waa?	Ṣé ilé ìwòsàn wà?
11-27	Is there any source of food available in the village?	shay ohn ko tee ohn Pay say on jeh waa nee a boo lay na?	Ṣé nkan tí ó n pèsè oúnjẹ wà ni abúlé ná à?

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	shay ee lay ee jo see / mo saa laa see waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìjọ́sìn / mọ́ṣáláṣí wà ni abúlé ná à?
11-25	Is there a bakery?	shay ee lay eh shay boo rey dee waa?	Ṣé ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wà?
11-26	Is there a health facility?	shay ee lay ee wo so waa?	Ṣé ilé ìwòsàn wà?
11-27	Is there any source of food available in the village?	shay ohn ko tee ohn Pay say on jeh waa nee a boo lay na?	Ṣé nkan tí ó n pèsè oúnjẹ wà ni abúlé ná à?

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	shay ee lay ee jo see / mo saa laa see waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìjọ́sìn / mọ́ṣáláṣí wà ni abúlé ná à?
11-25	Is there a bakery?	shay ee lay eh shay boo rey dee waa?	Ṣé ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wà?
11-26	Is there a health facility?	shay ee lay ee wo so waa?	Ṣé ilé ìwòsàn wà?
11-27	Is there any source of food available in the village?	shay ohn ko tee ohn Pay say on jeh waa nee a boo lay na?	Ṣé nkan tí ó n pèsè oúnjẹ wà ni abúlé ná à?

11-24	Is there a mosque/ church in the village?	shay ee lay ee jo see / mo saa laa see waa nee a boo lay na?	Ṣé ilé ìjọ́sìn / mọ́ṣáláṣí wà ni abúlé ná à?
11-25	Is there a bakery?	shay ee lay eh shay boo rey dee waa?	Ṣé ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wà?
11-26	Is there a health facility?	shay ee lay ee wo so waa?	Ṣé ilé ìwòsàn wà?
11-27	Is there any source of food available in the village?	shay ohn ko tee ohn Pay say on jeh waa nee a boo lay na?	Ṣé nkan tí ó n pèsè oúnjẹ wà ni abúlé ná à?

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	jeh kee fee eh lay eh nee tee oo maa roH eh loo wo	Jẹ́ kin fi ẹ́ lé eni tí ó ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
12-2	I will take you to him.	maa moo eh loo see oo doo reh	Mà á mú ẹ lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀
12-3	The person in charge is ___.	oo loo ree nee ___	Olórí ni ___
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ___.	kee woH lay say to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee baa ___ so roo	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti bá ___ sọ̀rọ̀
12-5	What is your name?	kee nee oo roo ko reh?	Kíni orúko rẹ?
12-6	Where do you live?	ee boH loo ohn Beh?	Ibo lo n gbé?
12-7	What happened to your car?	kee loo shay oo ko aa yoo ka leh reh?	Kí ló ṣe ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	jeh kee fee eh lay eh nee tee oo maa roH eh loo wo	Jẹ́ kin fi ẹ́ lé eni tí ó ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
12-2	I will take you to him.	maa moo eh loo see oo doo reh	Mà á mú ẹ lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀
12-3	The person in charge is ___.	oo loo ree nee ___	Olórí ni ___
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ___.	kee woH lay say to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee baa ___ so roo	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti bá ___ sọ̀rọ̀
12-5	What is your name?	kee nee oo roo ko reh?	Kíni orúko rẹ?
12-6	Where do you live?	ee boH loo ohn Beh?	Ibo lo n gbé?
12-7	What happened to your car?	kee loo shay oo ko aa yoo ka leh reh?	Kí ló ṣe ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	jeh kee fee eh lay eh nee tee oo maa roH eh loo wo	Jẹ́ kin fi ẹ́ lé eni tí ó ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
12-2	I will take you to him.	maa moo eh loo see oo doo reh	Mà á mú ẹ lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀
12-3	The person in charge is ___.	oo loo ree nee ___	Olórí ni ___
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ___.	kee woH lay say to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee baa ___ so roo	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti bá ___ sọ̀rọ̀
12-5	What is your name?	kee nee oo roo ko reh?	Kíni orúko rẹ?
12-6	Where do you live?	ee boH loo ohn Beh?	Ibo lo n gbé?
12-7	What happened to your car?	kee loo shay oo ko aa yoo ka leh reh?	Kí ló ṣe ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	jeh kee fee eh lay eh nee tee oo maa roH eh loo wo	Jẹ́ kin fi ẹ́ lé eni tí ó ma ràn ẹ́ lọ́wọ́
12-2	I will take you to him.	maa moo eh loo see oo doo reh	Mà á mú ẹ lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀
12-3	The person in charge is ___.	oo loo ree nee ___	Olórí ni ___
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ___.	kee woH lay say to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee baa ___ so roo	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti bá ___ sọ̀rọ̀
12-5	What is your name?	kee nee oo roo ko reh?	Kíni orúko rẹ?
12-6	Where do you live?	ee boH loo ohn Beh?	Ibo lo n gbé?
12-7	What happened to your car?	kee loo shay oo ko aa yoo ka leh reh?	Kí ló ṣe ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?

12

12-8	What kind of car is it?	ee roo oo ko aa yoo ka leh wo nee?	Irú ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ wo ni?
12-9	Show me your car registration.	fee ee way oo ko aa yoo ka leh reh ha mee	Fi ìwé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ hàn mí
12-10	Where is your car right now?	ee boH nee oo ko aa yoo ka leh reh waa baa yee?	Ibo ni ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wà báàyí?
12-11	Is your car drivable?	shay oo ko aa yoo ka leh reh ohn see sheh?	Ṣé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ n ṣiṣẹ́?
12-12	Can you bring your car here?	shay oo lay Beh oo ko aa yoo ka leh reh waa see bee?	Ṣé o lè gbé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wá síbí?
12-13	Where did the accident happen?	ee boH nee ee jaam baa na Beh sheh leh?	Ibo ni ìjàmbà ná à gbé ṣẹlẹ̀?
12-14	When did the accident happen?	ee Baa wo nee ee jaam baa na seh leh?	Ìgbàwo ni ìjàmbà ná à ṣẹlẹ̀?

12-8	What kind of car is it?	ee roo oo ko aa yoo ka leh wo nee?	Irú ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ wo ni?
12-9	Show me your car registration.	fee ee way oo ko aa yoo ka leh reh ha mee	Fi ìwé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ hàn mí
12-10	Where is your car right now?	ee boH nee oo ko aa yoo ka leh reh waa baa yee?	Ibo ni ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wà báàyí?
12-11	Is your car drivable?	shay oo ko aa yoo ka leh reh ohn see sheh?	Ṣé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ n ṣiṣẹ́?
12-12	Can you bring your car here?	shay oo lay Beh oo ko aa yoo ka leh reh waa see bee?	Ṣé o lè gbé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wá síbí?
12-13	Where did the accident happen?	ee boH nee ee jaam baa na Beh sheh leh?	Ibo ni ìjàmbà ná à gbé ṣẹlẹ̀?
12-14	When did the accident happen?	ee Baa wo nee ee jaam baa na seh leh?	Ìgbàwo ni ìjàmbà ná à ṣẹlẹ̀?

12-8	What kind of car is it?	ee roo oo ko aa yoo ka leh wo nee?	Irú ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ wo ni?
12-9	Show me your car registration.	fee ee way oo ko aa yoo ka leh reh ha mee	Fi ìwé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ hàn mí
12-10	Where is your car right now?	ee boH nee oo ko aa yoo ka leh reh waa baa yee?	Ibo ni ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wà báàyí?
12-11	Is your car drivable?	shay oo ko aa yoo ka leh reh ohn see sheh?	Ṣé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ n ṣiṣẹ́?
12-12	Can you bring your car here?	shay oo lay Beh oo ko aa yoo ka leh reh waa see bee?	Ṣé o lè gbé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wá síbí?
12-13	Where did the accident happen?	ee boH nee ee jaam baa na Beh sheh leh?	Ibo ni ìjàmbà ná à gbé ṣẹlẹ̀?
12-14	When did the accident happen?	ee Baa wo nee ee jaam baa na seh leh?	Ìgbàwo ni ìjàmbà ná à ṣẹlẹ̀?

12-8	What kind of car is it?	ee roo oo ko aa yoo ka leh wo nee?	Irú ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ wo ni?
12-9	Show me your car registration.	fee ee way oo ko aa yoo ka leh reh ha mee	Fi ìwé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ hàn mí
12-10	Where is your car right now?	ee boH nee oo ko aa yoo ka leh reh waa baa yee?	Ibo ni ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wà báàyí?
12-11	Is your car drivable?	shay oo ko aa yoo ka leh reh ohn see sheh?	Ṣé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ n ṣiṣẹ́?
12-12	Can you bring your car here?	shay oo lay Beh oo ko aa yoo ka leh reh waa see bee?	Ṣé o lè gbé ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ wá síbí?
12-13	Where did the accident happen?	ee boH nee ee jaam baa na Beh sheh leh?	Ibo ni ìjàmbà ná à gbé ṣẹlẹ̀?
12-14	When did the accident happen?	ee Baa wo nee ee jaam baa na seh leh?	Ìgbàwo ni ìjàmbà ná à ṣẹlẹ̀?

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	awoH oo ko oo loo so ee loo wo nee oo Ba oo ko aa yoo ka leh reh?	Àwọn ọkọ̀ olùṣọ́ ìlú wo ni o gbá ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	awoH so jaa wo nee oo wa nee no ee jaam baa na?	Àwọn ṣọ́jà wo ni ó wà nínú ìjàmbà ná à?
12-17	Thank you for your time.	oo shay fU oo raa yee	O ṣe fún òraayè
12-18	I appreciate your patience.	oo koo soo roo	O kú sùúrù
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee shay ee daa ohn ee no ee way yee	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti ṣe ìdahùn inú ìwé yì í

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	awoH oo ko oo loo so ee loo wo nee oo Ba oo ko aa yoo ka leh reh?	Àwọn ọkọ̀ olùṣọ́ ìlú wo ni o gbá ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	awoH so jaa wo nee oo wa nee no ee jaam baa na?	Àwọn ṣọ́jà wo ni ó wà nínú ìjàmbà ná à?
12-17	Thank you for your time.	oo shay fU oo raa yee	O ṣe fún òraayè
12-18	I appreciate your patience.	oo koo soo roo	O kú sùúrù
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee shay ee daa ohn ee no ee way yee	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti ṣe ìdahùn inú ìwé yì í

12

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	awoH oo ko oo loo so ee loo wo nee oo Ba oo ko aa yoo ka leh reh?	Àwọn ọkọ̀ olùṣọ́ ìlú wo ni o gbá ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	awoH so jaa wo nee oo wa nee no ee jaam baa na?	Àwọn ṣọ́jà wo ni ó wà nínú ìjàmbà ná à?
12-17	Thank you for your time.	oo shay fU oo raa yee	O ṣe fún òraayè
12-18	I appreciate your patience.	oo koo soo roo	O kú sùúrù
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee shay ee daa ohn ee no ee way yee	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti ṣe ìdahùn inú ìwé yì í

12

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	awoH oo ko oo loo so ee loo wo nee oo Ba oo ko aa yoo ka leh reh?	Àwọn ọkọ̀ olùṣọ́ ìlú wo ni o gbá ọkọ̀ ayọ́kẹ́lẹ́ rẹ?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	awoH so jaa wo nee oo wa nee no ee jaam baa na?	Àwọn ṣọ́jà wo ni ó wà nínú ìjàmbà ná à?
12-17	Thank you for your time.	oo shay fU oo raa yee	O ṣe fún òraayè
12-18	I appreciate your patience.	oo koo soo roo	O kú sùúrù
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo ba jeh, oo nee laa tee shay ee daa ohn ee no ee way yee	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti ṣe ìdahùn inú ìwé yì í

12

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ___.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo baa jeh, oo nee laa tee ree ___	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti rí ___

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ___.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo baa jeh, oo nee laa tee ree ___	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti rí ___

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ___.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo baa jeh, oo nee laa tee ree ___	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti rí ___

12-20	In order to be compensated for damages, you must see ___.	kee woH lay shay to fU awoH ohn ko reh tee oo baa jeh, oo nee laa tee ree ___	Kí nwọ́n lè s'ètò fún àwọn nkan rẹ tí ó bàjẹ́, o ní láti rí ___

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ee boH laa tee lay raa eh roH?	Ibo lati lè ra ẹran?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ee boH laa tee lay raa awoH ey way beh aa tee eh so?	Ibo lati lè ra àwọn ewébẹ̀ àti èso?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ee boH laa tee lay raa boo rey dee aa tee eh loo?	Ibo lati lè ra búrẹ́dì àti ẹ̀lọ̀?
13-4	Where can we purchase dairy products?	ee boH laa tee lay raa awoH waa raa?	Ibo lati lè ra àwọn wàrà?
13-5	Where can we purchase water?	ee boH laa tee lay raa o mee?	Ibo lati lè ra omi?
13-6	We need to examine the herd.	aa nee laa tee beh awoH eh roH dee daa wo	A ní láti bẹ àwọn ẹran dídà wò

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ee boH laa tee lay raa eh roH?	Ibo lati lè ra ẹran?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ee boH laa tee lay raa awoH ey way beh aa tee eh so?	Ibo lati lè ra àwọn ewébẹ̀ àti èso?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ee boH laa tee lay raa boo rey dee aa tee eh loo?	Ibo lati lè ra búrẹ́dì àti ẹ̀lọ̀?
13-4	Where can we purchase dairy products?	ee boH laa tee lay raa awoH waa raa?	Ibo lati lè ra àwọn wàrà?
13-5	Where can we purchase water?	ee boH laa tee lay raa o mee?	Ibo lati lè ra omi?
13-6	We need to examine the herd.	aa nee laa tee beh awoH eh roH dee daa wo	A ní láti bẹ àwọn ẹran dídà wò

13

PART 13: VETERINARY SERVICES

13-1 Where can we purchase meat? ee boH laa tee lay raa eh roH? Ibo lati lè ra ẹran?
13-2 Where can we purchase vegetables and fruit? ee boH laa tee lay raa awoH ey way beh aa tee eh so? Ibo lati lè ra àwọn ewébẹ̀ àti èso?
13-3 Where can we purchase bread and grains? ee boH laa tee lay raa boo rey dee aa tee eh loo? Ibo lati lè ra búrẹ́dì àti ẹ̀lọ̀?
13-4 Where can we purchase dairy products? ee boH laa tee lay raa awoH waa raa? Ibo lati lè ra àwọn wàrà?
13-5 Where can we purchase water? ee boH laa tee lay raa o mee? Ibo lati lè ra omi?
13-6 We need to examine the herd. aa nee laa tee beh awoH eh roH dee daa wo A ní láti bẹ àwọn ẹran dídà wò

13

PART 13: VETERINARY SERVICES

13-1 Where can we purchase meat? ee boH laa tee lay raa eh roH? Ibo lati lè ra ẹran?
13-2 Where can we purchase vegetables and fruit? ee boH laa tee lay raa awoH ey way beh aa tee eh so? Ibo lati lè ra àwọn ewébẹ̀ àti èso?
13-3 Where can we purchase bread and grains? ee boH laa tee lay raa boo rey dee aa tee eh loo? Ibo lati lè ra búrẹ́dì àti ẹ̀lọ̀?
13-4 Where can we purchase dairy products? ee boH laa tee lay raa awoH waa raa? Ibo lati lè ra àwọn wàrà?
13-5 Where can we purchase water? ee boH laa tee lay raa o mee? Ibo lati lè ra omi?
13-6 We need to examine the herd. aa nee laa tee beh awoH eh roH dee daa wo A ní láti bẹ àwọn ẹran dídà wò

13

13-7	We need to examine the animals on the farm.	aa nee laa tee beh awoH eh roH tee oo wa loko wo	A ní láti bẹ àwọn ẹran tí ó wà l'óko wò
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	aa nee laa tee beh ee bee tee woH tee ohn Pa awoH eh roH wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ibi tí nwọ́n ti n pa àwọn ẹran wò fún ìmọ́tótó
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh boo rey dee wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wò fún ìmọ́tótó
13-10	We need to inspect the dairy plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh wa raa wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ wàrà wò fún ìmọ́tótó
13-11	We need to inspect the poultry plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh awoH aa dee yeh wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ àwọn adìyẹ wò fún ìmọ́tótó

13-7	We need to examine the animals on the farm.	aa nee laa tee beh awoH eh roH tee oo wa loko wo	A ní láti bẹ àwọn ẹran tí ó wà l'óko wò
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	aa nee laa tee beh ee bee tee woH tee ohn Pa awoH eh roH wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ibi tí nwọ́n ti n pa àwọn ẹran wò fún ìmọ́tótó
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh boo rey dee wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wò fún ìmọ́tótó
13-10	We need to inspect the dairy plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh wa raa wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ wàrà wò fún ìmọ́tótó
13-11	We need to inspect the poultry plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh awoH aa dee yeh wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ àwọn adìyẹ wò fún ìmọ́tótó

13-7	We need to examine the animals on the farm.	aa nee laa tee beh awoH eh roH tee oo wa loko wo	A ní láti bẹ àwọn ẹran tí ó wà l'óko wò
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	aa nee laa tee beh ee bee tee woH tee ohn Pa awoH eh roH wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ibi tí nwọ́n ti n pa àwọn ẹran wò fún ìmọ́tótó
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh boo rey dee wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wò fún ìmọ́tótó
13-10	We need to inspect the dairy plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh wa raa wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ wàrà wò fún ìmọ́tótó
13-11	We need to inspect the poultry plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh awoH aa dee yeh wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ àwọn adìyẹ wò fún ìmọ́tótó

13-7	We need to examine the animals on the farm.	aa nee laa tee beh awoH eh roH tee oo wa loko wo	A ní láti bẹ àwọn ẹran tí ó wà l'óko wò
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	aa nee laa tee beh ee bee tee woH tee ohn Pa awoH eh roH wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ibi tí nwọ́n ti n pa àwọn ẹran wò fún ìmọ́tótó
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh boo rey dee wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ búrẹ́dì wò fún ìmọ́tótó
13-10	We need to inspect the dairy plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh wa raa wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ wàrà wò fún ìmọ́tótó
13-11	We need to inspect the poultry plant.	aa nee laa tee beh ee lay ee sheh awoH aa dee yeh wo fU ee mo to to	A ní láti bẹ ilé iṣẹ́ àwọn adìyẹ wò fún ìmọ́tótó

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	ee Baa wo nee awoH eh roH yee Ba a beh reh a jeh saa raa Beh yee?	Ìgbà wo ni àwọn ẹran yì í gba abẹ́rẹ́ àjẹsára gbẹ̀hìn?
13-13	Do they need to be vaccinated?	shay o yee kee woH Ba a beh reh a jeh saa raa?	Ṣe ó yẹ kí nwọ́n gba abẹ́rẹ́ àjẹsára?
13-14	We can provide vaccinations.	a lay fU woH nee a beh reh a jeh saa raa	A lè fún nwọ́n ní abẹ́rẹ́ àjẹsára
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	on jeh yee tee baa jeh, jo wo maa shay jeh	Óunjẹ yì í ti bàjẹ́; jọ̀wọ́ má ṣe jẹ́
13-16	Are the crops infected with insects?	shay awoH ko ko roo tee ba awoH ohn o Bee na jeh?	Ṣe àwọn kòkòrò ti ba àwọn ohun ọ̀gbìn ná à jẹ́?

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	ee Baa wo nee awoH eh roH yee Ba a beh reh a jeh saa raa Beh yee?	Ìgbà wo ni àwọn ẹran yì í gba abẹ́rẹ́ àjẹsára gbẹ̀hìn?
13-13	Do they need to be vaccinated?	shay o yee kee woH Ba a beh reh a jeh saa raa?	Ṣe ó yẹ kí nwọ́n gba abẹ́rẹ́ àjẹsára?
13-14	We can provide vaccinations.	a lay fU woH nee a beh reh a jeh saa raa	A lè fún nwọ́n ní abẹ́rẹ́ àjẹsára
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	on jeh yee tee baa jeh, jo wo maa shay jeh	Óunjẹ yì í ti bàjẹ́; jọ̀wọ́ má ṣe jẹ́
13-16	Are the crops infected with insects?	shay awoH ko ko roo tee ba awoH ohn o Bee na jeh?	Ṣe àwọn kòkòrò ti ba àwọn ohun ọ̀gbìn ná à jẹ́?

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	ee Baa wo nee awoH eh roH yee Ba a beh reh a jeh saa raa Beh yee?	Ìgbà wo ni àwọn ẹran yì í gba abẹ́rẹ́ àjẹsára gbẹ̀hìn?
13-13	Do they need to be vaccinated?	shay o yee kee woH Ba a beh reh a jeh saa raa?	Ṣe ó yẹ kí nwọ́n gba abẹ́rẹ́ àjẹsára?
13-14	We can provide vaccinations.	a lay fU woH nee a beh reh a jeh saa raa	A lè fún nwọ́n ní abẹ́rẹ́ àjẹsára
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	on jeh yee tee baa jeh, jo wo maa shay jeh	Óunjẹ yì í ti bàjẹ́; jọ̀wọ́ má ṣe jẹ́
13-16	Are the crops infected with insects?	shay awoH ko ko roo tee ba awoH ohn o Bee na jeh?	Ṣe àwọn kòkòrò ti ba àwọn ohun ọ̀gbìn ná à jẹ́?

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	ee Baa wo nee awoH eh roH yee Ba a beh reh a jeh saa raa Beh yee?	Ìgbà wo ni àwọn ẹran yì í gba abẹ́rẹ́ àjẹsára gbẹ̀hìn?
13-13	Do they need to be vaccinated?	shay o yee kee woH Ba a beh reh a jeh saa raa?	Ṣe ó yẹ kí nwọ́n gba abẹ́rẹ́ àjẹsára?
13-14	We can provide vaccinations.	a lay fU woH nee a beh reh a jeh saa raa	A lè fún nwọ́n ní abẹ́rẹ́ àjẹsára
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	on jeh yee tee baa jeh, jo wo maa shay jeh	Óunjẹ yì í ti bàjẹ́; jọ̀wọ́ má ṣe jẹ́
13-16	Are the crops infected with insects?	shay awoH ko ko roo tee ba awoH ohn o Bee na jeh?	Ṣe àwọn kòkòrò ti ba àwọn ohun ọ̀gbìn ná à jẹ́?

13

13-17	Are the animals infected with parasites?	shay awoH ee dU a Pa nee maa yoo daa tee boh awoH eh roH ko na?	Ṣe àwọn ìdun apani máyọ'dà ti bo àwọn ẹranko ná à?

13-17	Are the animals infected with parasites?	shay awoH ee dU a Pa nee maa yoo daa tee boh awoH eh roH ko na?	Ṣe àwọn ìdun apani máyọ'dà ti bo àwọn ẹranko ná à?

13-17	Are the animals infected with parasites?	shay awoH ee dU a Pa nee maa yoo daa tee boh awoH eh roH ko na?	Ṣe àwọn ìdun apani máyọ'dà ti bo àwọn ẹranko ná à?

13-17	Are the animals infected with parasites?	shay awoH ee dU a Pa nee maa yoo daa tee boh awoH eh roH ko na?	Ṣe àwọn ìdun apani máyọ'dà ti bo àwọn ẹranko ná à?

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil